

みなみ魚沼

2015.October

平成27年

10月1日号

Vol.131

「第29回浦佐温泉耐久山岳マラソン大会・
健康歩こう大会」



おもな内容

- 市長の一言日記 …………… 3
- 各課からのお知らせ…………… 4
- まなびのひろば …………… 18
- けんこうひろば …………… 21
- 掲示板 …………… 23
- ニュースプラザ …………… 30



〒949-6366 南魚沼市君沢507-2 ☎783-2023/FAX 778-3023

◆全校児童数 95人 ◆職員数 13人 (9月1日現在)

教育目標 明るく かしこく たくましく

重点目標 進んでかかわり、共に高め合う子

平成27年度は、重点目標達成のための合い言葉を、「みんなでジャンプ」としました。

「みんなで」は、重点目標の「共に」を児童向けに表現したものです。

「ジャンプ」は、創立90周年の節目を意識して、これまでのよき伝統を受け継ぐとともに、新たな歴史を創っていくために、一歩先を見据え、少し高い目標をかかげて、自分自身を磨いていく姿をイメージしています。

これまでの「トライ」で身につけてきた力を、さらに伸ばしていこうとする前向きな取り組み姿勢を強調しています。

石打小学校校歌

学びて時に習うてふ
寮の歴史を偲ぶとき
教への力いやしるく
われに自学の精神あり
わが石打の神のもり
学窓のあけくれ仰ぐとき
祈らずとも護るてふ
われに誠の心あり
雪にかがよふ飯士山
ま玉をそそぐ魚野川
聖きをおのが鑑にて
学びの道にいそしまむ

確かな学力向上

「書く力」を伸ばすための実践の場と位置づけ、40年以上続く「桂文集」(作文集)



表現力の育成とユニバーサルデザインの視点を取り入れた授業実践



豊かな心の育成

全校体制で取り組むあいさつ運動

みんなで声を出して
あいさつすると、
元気がでるよ。



家庭・地域・学校、みんなで取り組む地域クリーン作戦

ごみがなくなると、
みんなが気持ち
いいよ。



健康でたくましい 心身の育成

マラソンや縄跳び、目標を決めて取り組むチャレンジ体育

いろんな運動で、
目標に向かってみんなで
がんばっています。



児童・保護者がともに学ぶ健康作り教室



※ユニバーサルデザイン：年齢や障がいの有無などを問わずに、できるだけ多くの人が利用可能なデザイン

市長の一言日記

「実り多き秋を願って」



前回の一言日記冒頭で「残暑お見舞い申し上げます」とあいさつ

申し上げましたが、どういふことか残暑らしき暑さがいまま10月を迎えました。

あれ程暑かった今夏を思うと、少し信じられないような気持ちですが、過ぎし易さを考えると歓迎すべきことかもしれません。

さて、先般（公財）日本水泳連盟のウェブサイトに、「第8回アジアエージグループ選手権大会（10月1日〜4日、タイのバンコクで開催）」に日本代表として派遣される選手が発表されており、その中に塩沢中学校3年生の原澤 珠緒さんの名前がありました。いろいろと調べてみると、今大会への派遣は、今年度開催された大会での記録が、日本水泳連盟の定めるナショナル記録を超えた選手の中から選考されたものでし

た。そして日本水泳連盟としては、この選手の中から2020年に開催の東京オリンピック代表選手になってほしいとの強い希望を抱いているようであります。原澤 珠緒さんは、中学生として勉学に励むかたわら、MSA（南魚沼市水泳協会）に所属し、日々厳しい練習を続けています。今年の3月には、シンガポールでの大会にも派遣されていましたが、今回は前述のとおり、ナショナル記録を突破しての派遣決定だけに、より価値のあるものです。

市としても最大限の支援と応援をいたしますので、ぜひともご奮闘いただき、今大会はもとより、東京オリンピックに出場し、活躍いただきたいと思っています。フリースタイルスキー・ハーフパイプの小野塚彩那さんに続いて、近い将来新たなオリンピック選手がこの南魚沼市から誕生することを念願いたします。

原澤 珠緒さんの大会結果などにつきましては、市ウェブサイトなどでみなさまにお知らせいたしますので、楽しみにしてください。まずは、大会出場の朗報をご報告申し上げますとともに、南魚沼産コシヒカリをはじめとして、人も物も実り多き秋となりますことを祈願し、一言日記といたします。



国際大学留学生 お国自慢コーナー ~ boast of my country ~

シリーズ 第30回

ラオス人民民主共和国 アータナポン ワッタナー さん

私の国はこんなところ

ラオスは、東南アジアの内陸に位置する山岳国です。穏やかな首都ヴィエンチャンには、国のシンボルで最も神聖な場所であるタートルアン（仏塔）があります。

ラオス北部には、有名な観光地である世界遺産の古都ルアパバーンがあります。ルアパバーンには、仏教寺院やフランス植民地時代の建築物あり、かつての王宮都市としても知られています。

ラオス料理で有名なものは、ラオス風「青パイヤのサラダ」や、「ラーブ」という肉や魚、新鮮なハーブ、もち米を混ぜ合わせたものです。



南魚沼市に住んで感じたこと

南魚沼は、四季を通じて自然がきれいなところです。特に冬がきれいです。南魚沼で私が好きな場所は雲洞庵です。周囲の自然が美しく、穏やかに時間が流れ、座禅の練習に最適な場所です。

食べ物は、この地で育ったコシヒカリと八海山のお酒が大好きです。忙しい都会の生活から離れて自然の中でゆっくりできる南魚沼は、訪れたい場所の一つで、私のお勧めです。

ラオス人民民主共和国

- [公用語] ラーオ語
- [首都] ヴィエンチャン
- [面積] 236,800km² (79位)
- [人口] 6,320,000人 (101位)
- [GDP(PPP)] 208億ドル (126位)
- [通貨] キープ (キップ。Kip)

※GDPは国内総生産のことで、購買力平価説(PPP)により算出した数値です

マイナンバー制度が始まります

10月から一人ひとりにマイナンバー（個人番号）が通知されます

【問合せ】 市民課 市民係 ☎773-6661



マイナンバー制度の開始と通知カードの送付

- ◇「行政手続における特定の個人を識別するための番号の利用等に関する法律」（マイナンバー法）が、平成27年10月5日から施行されます。
- ◇法施行日以降、住民基本台帳に登録されているすべての人に、12桁の個人番号をお知らせする「通知カード」を、世帯主あてに簡易書留で郵送します。
- ◇届け先は、住民票の住所地です。（事前に居所情報を登録した人には、登録した居住地に郵送します）宛所不明などでお届けできなかった通知カードは、市役所（市民課）に返戻されます。何らかの事情で受け取ることができなかった場合は、市民課に問い合わせください。

通知カードが届いたら、中身を確認ください

- ◇通知カードは、個人こじんのマイナンバーを証明する公的書類です。大切に保管ください。
- ◇通知カードには、「個人番号カード」の申請書が連続しています。切り取り線で切り離して保管ください。（返信用封筒と説明書も同封されています）
- ◇通知カードは、住民票の世帯ごとに送付します。1軒の家庭でも世帯分離をして登録の場合は、2通となります。自分の通知カードがあるか確認ください。自分の通知カードが届かなかった場合は、市民課に連絡ください。
- ◇通知カードには、あなたの氏名・性別・住所・生年月日（基本4情報）と、個人番号が記載されています。基本4情報に誤りがある場合は、市民課に連絡ください。
- ◇通知カードは、平成27年10月3日現在の住民基本台帳のデータに基づいて作成されます。10月3日（土）午後5時15分以後の転入・転出・婚姻・死亡などの情報は反映されません。ご注意ください。

通知カードはこんなときに使用します

- ◇市役所の窓口などで通知カードの提示を求められる場合があります。
 - ・転入・転居・婚姻などで基本4情報に変更が生じたときは、届出手続きを行う際、窓口で通知カードを持参ください。変更後の情報を通知カードの裏面に記載します。
- ◇平成28年1月以降、税の申告や源泉徴収票の作成などで、個人番号の提示が求められます。
 - ・平成28年以降の税申告書には、本人の個人番号を記載する必要があります。
 - ・給与や報酬などの支払者は、源泉徴収票などの法定調書を作成する際、受取者の個人番号やその人の被扶養者の個人番号の記載が必要です。給与などを受け取る人は、会社などに通知カードを提示ください。
- ◇健康保険・厚生年金・雇用保険の手続きなどでも、順次個人番号の提示が必要となります。

個人番号の利用は法令で定められた範囲に限ります

- ◇今後、個人番号の提示を求められる機会が増えていくと考えられます。個人番号を収集して利用できる範囲は、法令で厳格に制限されています。定められた目的以外で他人の個人番号を収集（コピーなど）する行為は、罰則をもって禁止されています。
- ◇個人番号を収集する際には、その利用目的を明示することが必要です。また、個人番号の提示を行うときは、免許証を提示するなど、本人確認も併せて行うこととなっています。

通知カードを失くしたら

- ◇通知カードを紛失した場合は、すぐに市民課か、マイナンバーコールセンターに連絡ください。
 - ・マイナンバーコールセンター ☎0570-20-0178
- ◇通知カードの再発行は、市民課で手続きください。（手数料500円が必要）
- ◇紛失時、緊急に個人番号の提示が必要な場合は、「個人番号入りの住民票」の交付を申請ください。市民課と大和・塩沢市民センターで申請できます。（手数料300円が必要）

便利が広がる～ 個人番号カードを申請ください

- ◇個人番号カードは、ICチップ搭載の写真入りのカードです。
- ◇本人の身分証明書として利用できるほか、e-Tax（国税電子申告）やマイナポータル（マイナンバーの公的機関利用確認）など、さまざまな行政サービスに利用できます。
- ◇南魚沼市では、個人番号カードを利用して、住民票・印鑑登録証明書・所得証明書などの証明書類を、全国のコンビニエンスストアで発行できる「コンビニ交付」を平成28年2月に開始します。
- ◇今後も、個人番号カードを利用した新サービスが開始予定です。個人番号カードの申請は、初回に限り手数料が無料です。ぜひ申請し、活用ください。

申請は簡単です（平成28年1月以降に交付されます）

- ◇通知カードに連続している個人番号カードの申請書を記入し、写真を添付して返信用封筒で郵送すれば、申請は完了です。また、スマートフォンを用い、インターネット申請をすることもできます。
- ◇平成28年1月以降にカードが作成されたら、市民課から申請者に通知をします。「通知カード」と「身分証明書（運転免許証など）」を持参し、市民課におこしください。
- ◇受取りの日時は、完全予約制です。
- ◇市民課で本人確認と暗証番号設定を行った後に、個人番号カードを交付します。

※郵送・インターネット申請は、受取り時に市民課に来庁が必要

窓口での申請をおすすめします

◇市では、添付する写真の事前確認ができることから、市の窓口での申請をお勧めします。添付の写真が不鮮明・規定外の場合は、カードが作成できないことや、作成されたカードが無効となることがあります。市の窓口で写真の確認を行うことで、確実な申請が行うことができます。

- ・持参いただくもの…個人番号カード申請書、本人の写真、通知カード、身分証明書（運転免許証など）、住基カード（お持ちの人のみ）

※申請は、本庁舎 市民課と大和・塩沢市民センターで受け付けます

通知カードと住基カードは、申請時に窓口で回収します（通知カードの番号を控えてください）

市の窓口で申請をした場合、作成されたカードは、1月以降、順次本人受取限定郵便で郵送します（来庁不要）

日曜日の申請受け付け（本庁舎のみ）

市民課では、次の日程で日曜日にも個人番号カードの申請を受け付けます。

- ・11月15日・22日・29日、12月6日・13日・20日 [時間 8:30～17:15（全日とも）]

会社・事業所に出張します

市の職員が会社などに出張して、個人番号カードの申請を受け付けます。

詳しくは、市民課に問い合わせください。

個人番号カード（案）



表



裏

証明書類のコンビニ交付を平成28年2月から開始します

◇発行する証明書類・手数料

- ・住民票…250円
 - ・印鑑登録証明書…250円
 - ・所得証明書…250円
 - ・所得証明書（児童手当用）…250円
 - ・所得証明書（児童扶養手当用）…250円
 - ・所得・課税（非課税）証明書…250円
- ※戸籍謄本・抄本・附票と納税証明書は発行しません

◇稼働日・時間

- ・土日祝日を含む6:30～23:00（12月29日～1月3日は休止）

◇実施するコンビニ

- ・セブン・イレブン
- ・ローソン
- ・サークルKサンクス
- ・ファミリーマート

全国の店舗で発行できます

※3庁舎に設置している自動交付機は、平成28年6月末で廃止予定です
コンビニ交付の利用には、個人番号カードが必要です

平成26年度 決算報告 ～南魚沼市の平成26年度決算が、市議会で認定されました～

【問合せ】 財政課 財政係 ☎773-6671

決算の概要

平成26年度の一般会計決算は、翌年度への繰越財源を除いた実質収支額で、7億4,159万円の黒字となりました。前年度からの実質収支額（純繰越金）9億6,173万円と、財政調整基金の取崩しと積立てを反映させた実質単年度収支額は、1億1,567万円の赤字となりました。

歳入は、地方交付税が1億8,068万円の増、新市立病院整備事業の受託事業収入を主なものとして諸収入が15億1,890万円の増となりました。一方、合併特例債や災害復旧事業債の発行額が減少したことから市債が14億2,350万円の減となり、総額では353億6,000万円となりました。

歳出は、臨時福祉給付金事業や魚沼荘改築事業などで、民生費が6億3,868万円の増、新市立病院整備事業費の伸びにより衛生費が20億800万円の増となりました。一方、大原運動公園整備事業費の減や図書館建設事業が完了したことなどから、教育費が14億6,372万円の減、新潟・福島豪雨災害復旧事業がおおむね完了したことなどから、災害復旧費が12億6,747万円の減となり、総額では342億3,857万円となりました。

平成26年度の主な事業

- ・市制施行10周年記念事業として、市内各地で地域資源を生かしたイベントを多数開催しました。
- ・新市立病院整備事業（3か年継続事業）の2年目として、建設工事を進めました。
- ・大原運動公園整備事業（3か年継続事業）の3年目として、多目的グラウンドの改修が完了しました。
- ・魚沼荘改築事業、消防救急無線デジタル化事業を継続事業の初年度として、それぞれ整備を進めました。
- ・統合中学校建設事業の実施設計を行い、平成27年度からの継続事業の実施につなげました。
- ・平成23年7月新潟・福島豪雨災害から4年目となり、災害復旧がおおむね完了しました。

一般会計と特別会計の決算規模

会計名		歳入	歳出	差引残額
一般会計		353億6,000万円	342億3,857万円	11億2,143万円
特別会計	国民健康保険	59億5,819万円	58億5,344万円	1億 475万円
	介護保険	61億7,651万円	60億8,400万円	9,251万円
	後期高齢者医療	4億7,687万円	4億6,890万円	797万円
	城内診療所	3億6,821万円	3億5,243万円	1,578万円
	下水道	56億2,162万円	55億4,510万円	7,652万円
計		539億6,140万円	525億4,244万円	14億1,896万円

企業会計の決算規模

水道事業会計	収入	支出	病院事業会計	収入	支出
収益的収支	22億9,279万円	21億4,935万円	収益的収支	37億 631万円	43億6,813万円
資本的収支	9億5,912万円	18億3,783万円	資本的収支	24億9,585万円	25億4,399万円

主な基金の残高（平成27年5月末現在）

財政調整基金	23億5,182万円
合併振興基金	35億7,280万円
ふるさと基金	4億 円
減債基金	1億 384万円
国民健康保険支払準備基金	327万円
介護給付費準備基金	2億1,939万円
公共下水道建設基金	1,000万円
その他	3億8,465万円
合計	70億4,577万円

市の財産（平成26年度末現在）

土地	1,703万 121㎡
建物	33万3,807㎡
有価証券	4億3,100万円

市債の残高（平成26年度末現在）

一般会計	416億2,062万円
下水道特別会計	314億6,411万円
水道事業会計	126億2,834万円
病院事業会計	22億3,793万円
合計	879億5,100万円

※本報告は、数値を四捨五入しての表記で、端数調整により、実額と一致しない場合があります。詳しい内容は、財政課 財政係に問い合わせください

各会計の決算書は、本庁舎 財政課、南魚沼市図書館、大和・塩沢図書室に用意してあります。気軽にご覧ください

一般会計決算の状況

歳入

科目	平成26年度 (A)	平成25年度 (B)	増減 (A - B)	平成26年度 1人当たりの金額 (A ÷ 人口) ※
地方交付税	111億9,294万円	110億1,226万円	1億8,068万円	188,936円
市税	74億6,289万円	74億6,328万円	△39万円	125,973円
市債	37億1,370万円	51億3,720万円	△14億2,350万円	62,687円
諸収入	33億7,264万円	18億5,374万円	15億1,890万円	56,930円
国庫支出金	32億1,554万円	36億1,004万円	△3億9,450万円	54,278円
県支出金	20億5,611万円	31億175万円	△10億4,564万円	34,707円
繰越金	12億1,052万円	10億76万円	2億976万円	20,433円
繰入金	8億2,054万円	1億8,832万円	6億3,222万円	13,851円
分担金及び負担金	5億4,562万円	5億3,815万円	747万円	9,210円
使用料及び手数料	5億947万円	5億4,366万円	△3,419万円	8,600円
その他	12億6,003万円	12億2,106万円	3,897万円	21,269円
合計	353億6,000万円	356億7,022万円	△3億1,022万円	596,874円

※平成27年3月31日現在の住民基本台帳人口59,242人で計算しています（以下、歳出・市税負担額も同じ）

歳出

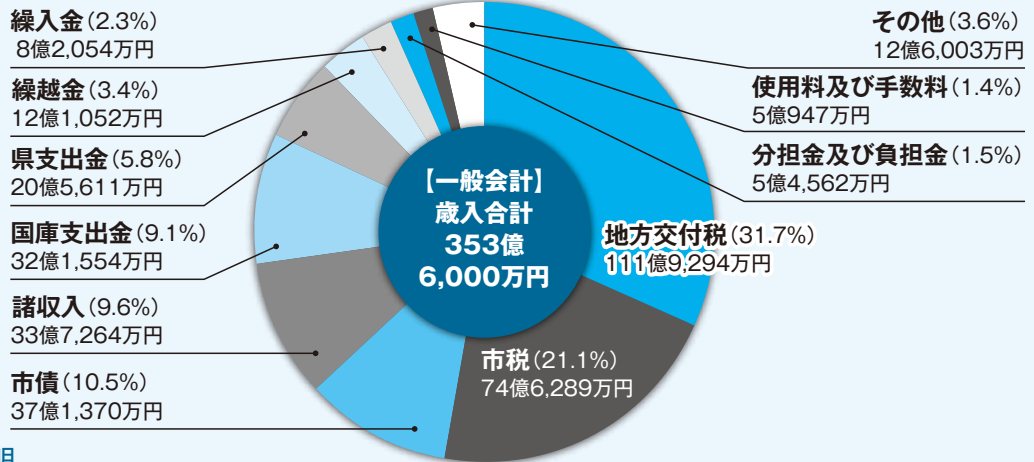
科目	平成26年度 (A)	平成25年度 (B)	増減 (A - B)	平成26年度 1人当たりの金額 (A ÷ 人口) ※
民生費	76億9,301万円	70億5,433万円	6億3,868万円	129,857円
総務費	64億2,534万円	73億3,331万円	△9億797万円	108,459円
衛生費	53億3,184万円	33億2,384万円	20億800万円	90,001円
公債費	50億2,284万円	41億3,797万円	8億8,487万円	84,785円
土木費	42億8,039万円	45億531万円	△2億2,492万円	72,253円
教育費	25億6,949万円	40億3,321万円	△14億6,372万円	43,373円
農林水産業費	14億3,872万円	13億2,267万円	1億1,605万円	24,285円
商工費	4億5,861万円	4億1,250万円	4,611万円	7,741円
消防費	3億8,152万円	5億6,105万円	△1億7,953万円	6,440円
災害復旧費	2億5,726万円	15億2,473万円	△12億6,747万円	4,343円
その他	3億7,955万円	2億5,078万円	1億2,877万円	6,407円
合計	342億3,857万円	344億5,970万円	△2億2,113万円	577,944円

市税の人口1人当たり負担額（平成26年度末における現年課税分の課税額を基礎に算定）

個人市民税	全体	36,045円	軽自動車税	2,753円
	家屋敷課税分を除く [㊤]	35,872円		
固定資産税	全体	67,130円	市たばこ税	7,325円
	市内居住者分のみ	42,922円		
都市計画税	全体	1,060円	入湯税	687円
	市内居住者分のみ	847円		

㊤家屋敷課税：市内に家屋敷を所有する個人で、市内に住所がない人に住民税の均等割を課税するもの

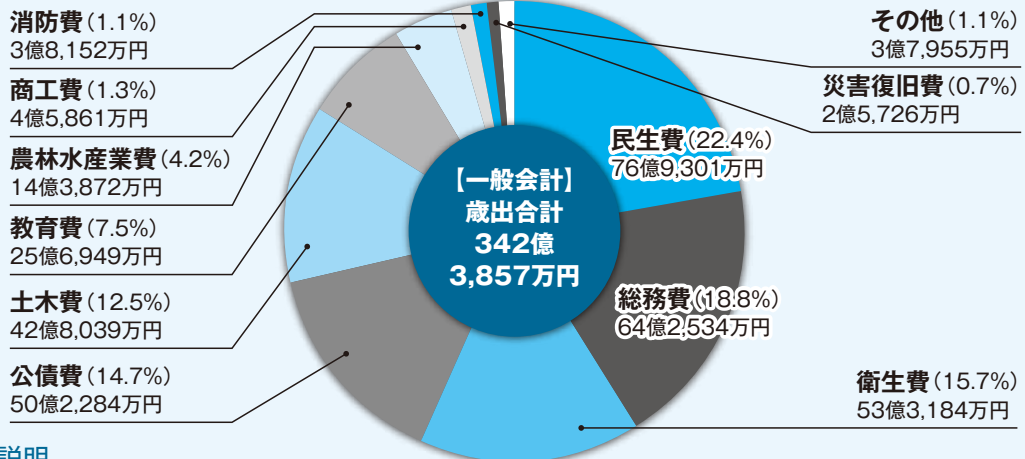
歳入



●歳入項目の説明

地方交付税	所得税など国が徴収した税金の一定割合が、市の財政規模に応じて交付されるもの
市税	みなさんから市に納めていただいた税金
市債	市の借金
諸収入	貸付金元金収入、給食費実費徴収金、広域行政受託事業収入など
国庫支出金・県支出金	特定の事業に対して、国（あるいは県）から使いみちを指定して交付されるもの
繰越金	前年度の剰余金
繰入金	各種基金や特別会計から一般会計へ繰り入れられるもの
分担金・負担金	特定の事業によって利益を受ける人や団体から事業費の一部を負担してもらうもの
使用料・手数料	各種施設の使用料や証明書発行などの手数料
その他	地方譲与税、地方消費税交付金、自動車取得税交付金、地方特例交付金、財産収入、寄附金など

歳出



●歳出項目の説明

民生費	社会福祉、老人福祉、児童福祉などの経費
総務費	市の全般的な管理事務などの経費
衛生費	健康増進や疾病予防、環境美化やごみ処理などの経費
公債費	市の借金（元金・利子）の返済金
土木費	道路・河川の改良や維持管理、除雪などの経費
教育費	小・中学校や総合支援学校の管理運営、生涯学習や生涯スポーツ事業、図書館などの経費
農林水産業費	農林水産業の振興や土地改良などの経費
商工費	商工業の振興や観光事業の経費
消防費	消防署や消防団、防災対策などの経費
災害復旧費	災害によって被害をうけた農林・土木・公共施設の復旧にかかる経費
その他	議会運営、雇用対策などの経費

目的税⑤の用途状況

入湯税 平成26年度収入額：4,070万円

事業区分	事業費	入湯税充当額	充当事業の内容
環境衛生設備の整備	3億3,093万円	2,466万円	ごみ処理施設整備事業借入金の元利償還金
消防施設などの整備	8,632万円	643万円	消防救急無線デジタル化事業や、救急車などの消防設備の整備、消防団軽積載車の配備
観光施設の整備	3,296万円	246万円	観光交流拠点（道の駅南魚沼）、観光看板などの整備
観光振興	9,601万円	715万円	観光PR業務、道の駅南魚沼管理運営費、観光協会運営費補助、雪まつりなどの観光イベントへの補助

都市計画税 平成26年度収入額：6,293万円

事業区分	事業費	都市計画税充当額	充当事業の内容
都市計画事業	7,438万円	1,185万円	流雪溝整備事業
都市計画事業債償還費	2,604万円	2,604万円	都市計画事業（街路新設改良など）借入金の元利償還金
下水道特別会計繰出金	21億2,719万円	2,504万円	公共下水道整備事業借入金の元利償還金に充てるために、一般会計が負担する下水道特別会計への繰出金

⑤地方税の中で、一定の政策目的を達成するために用途を限定して課税するものを目的税といいます。

入湯税：環境衛生施設、鉱泉源の保護管理施設、消防施設などの整備や観光振興に要する費用に充てるため、入湯客に課税しています。

都市計画税：都市計画事業、土地区画整理事業に要する費用に充てるため、都市計画区域の指定区域内に所在する土地・家屋の所有者に課税しています。

主な財政指標（平成26年度地方財政状況調査値⑥）

項目	数値	説明
標準財政規模	197億3,905万円	地方公共団体で標準的に収入が見込まれる一般財源の規模
財政力指数	0.439	地方公共団体の財政力の強弱を示す指標（平成24～26年度の3か年平均）※この数値が1以上の団体は、国からの普通交付税が交付されません
実質収支	7億5,737万円	歳入総額と歳出総額の差額から翌年度に繰り越すべき財源を引いた額
実質収支比率	3.8%	実質収支の標準財政規模に対する割合
経常収支比率	93.4%	毎年度義務的・経常的に支出される経費（人件費、扶助費、公債費など：経常的経費）が、使い道が特定されずに経常的に収入される一般財源の額（市税や普通交付税など：経常一般財源）に占める割合※この比率が高いほど財政構造の硬直化が進んでいることを表します

⑥全国市町村の普通会計決算状況について、統一的な方法で行われる調査。普通会計として、一般会計と城内診療所特別会計を合わせた額で作成しています。

平成26年度決算に基づく健全化判断比率など

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」の規定により、平成26年度決算に基づく健全化判断比率と公営企業会計の資金不足比率を算定し、9月定例議会に報告しました。いずれも早期健全化基準を下回っています。

●健全化判断比率

（単位：%）

健全化判断比率	平成26年度決算	平成25年度決算	比較	早期健全化基準	財政再建基準	説明
実質赤字比率（一般会計等分）	—	—	—	12.51	20.00	家計でいえば年収に占める年間赤字の割合を示した数値
連結実質赤字比率	—	—	—	17.51	30.00	実質赤字比率を特別会計・企業会計を含めた全会計に適用した数値
実質公債費比率（3か年平均値）	16.3	16.9	△0.6	25.0	35.0	年収に占める年間の借金返済額の割合を示した数値
将来負担比率	155.0	153.9	1.1	350.0		一般会計などが将来にわたって負担する負債が、年収の何年分に相当するかを示した数値

※連結実質赤字比率は、黒字のため「—」で表示しています

●資金不足比率…公営企業の事業規模に対する資金の不足額の比率を示す指標です。

水道事業会計、病院事業会計、下水道特別会計の全会計において、昨年度に引き続き、いずれも資金不足は生じておらず、経営健全化基準（20.0%）を下回っています。

市職員の給与・職員数、人事行政の運営などの状況 ～平成27年4月1日現在～

【問合せ】総務課 人事係 ☎773-6660

総務省では、地方公務員の給与や定員管理の状況について、地方自治体間の比較分析をするため、地方公共団体給与情報等公表システムを構築しています。この公表システムに対応する様式で、南魚沼市職員の給与と定員管理などを公表します。

※区分毎の構成率などは、小数点第2位を四捨五入しているため、合計が100.0%にならない場合あり

1 人件費（平成26年度普通会計決算）

住民基本台帳人口 (平成27年1月1日現在)	歳出額A	実質収支 (歳入－歳出)	人件費B	人件費率 B/A	(参考)25年度の 人件費率
59,636人	33,518,520千円	757,374千円	4,921,053千円	14.70%	14.60%

※人件費は、給料・職員手当・退職手当負担金・共済費、特別職に支給の給料・報酬費などを含む（児童手当は除く）

2 職員給与費

(1) 平成26年度普通会計決算

職員数 A	給与費				1人当たり 給与費 B/A	退職手当 負担金 C	共済費 D	1人当たり 人件費 (B+C+D)/A
	給料	職員手当	期末・勤勉 手当	計 B				
646人	2,294,990 千円	403,275 千円	840,411 千円	3,538,676 千円	5,478 千円	484,447 千円	760,213 千円	7,405 千円

※職員数は、総務省における給与実態調査の数値（市長、副市長、教育長は含まない）

(2) 平成26年度決算（普通会計、病院会計、水道会計、下水道会計、その他の公営事業等会計の合算）

職員数 A	給与費				1人当たり 給与費 B/A	退職手当 負担金 C	共済費 D	1人当たり 人件費 (B+C+D)/A
	給料	職員手当	期末・勤勉 手当	計 B				
945人	3,463,725 千円	705,835 千円	1,266,033 千円	5,435,593 千円	5,752 千円	733,802 千円	1,142,811 千円	7,738 千円

※職員数は、総務省における給与実態調査の数値（市長、副市長、教育長、企業管理者は含まない）

3 職員の平均年齢、平均給料月額

区分	一般行政職		技能職		消防職	
	平均年齢	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額
南魚沼市	42.8歳	305,504円	49.5歳	306,630円	35.7歳	282,517円

※平均給料月額は、基本給の平均で諸手当を含まない額

4 職員の初任給

区分	一般行政職	技能職	消防職
高校卒	142,100円	139,500円	163,800円
大学卒	174,200円		194,600円

5 ラスパイレス指数の状況（各年4月1日現在）

区分	南魚沼市	類似団体	全国市平均
平成25年	92.5	97.8	98.5
平成26年	92.6	97.9	98.6

※1) ラスパイレス指数は、全地方公共団体の一般行政職の給料月額を同一の基準で比較するため、国の職員数（構成）を用いて、学歴や経験年数の差による影響を補正し、国の行政職俸給表（一）適用職員の俸給月額を100として計算した指数
2) 類似団体は、人口規模、産業構造が類似している団体のラスパイレス指数を単純平均した値

6 職員の任免の状況（平成26年度）

区分	平成26年4月1日採用	平成26年4月2日～ 平成27年3月31日採用	平成26年度退職
人数	50人	6人	63人

7 特別職の報酬など

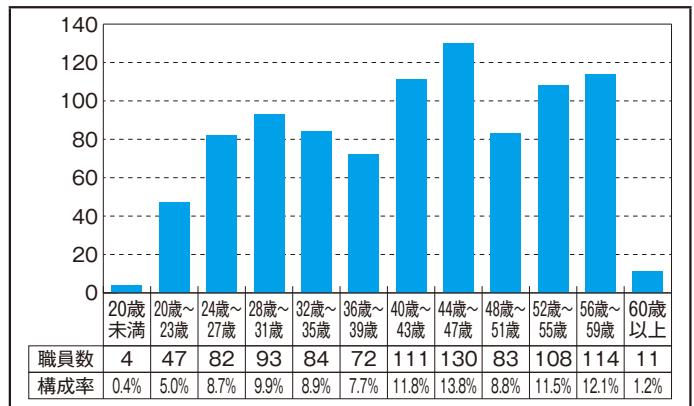
区 分		給料等月額	期末手当	給料（報酬）・期末手当総支給額 （平成26年度決算）
給 料	市 長	809,500円	6月期 1.45月分 12月期 1.60月分 計 3.05月分 役職加算 15%	41,275,627円
	副 市 長	618,900円		
	教 育 長	562,300円		
	水道事業管理者	534,500円		
報 酬	議 長	383,200円	6月期 1.45月分 12月期 1.60月分 計 3.05月分 役職加算 15%	123,652,139円
	副 議 長	335,300円		
	委 員 長	296,900円		
	議 員	287,400円		

8 一般行政職の級別職員数

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
6級	部長、次長、課長	7人	2.2%
5級	次長、課長、参事	30人	9.6%
4級	係長、主幹、副参事	75人	24.0%
3級	主任	112人	35.8%
2級	主事、技師	46人	14.7%
1級	主事、技師	43人	13.7%
計		313人	100%

※標準的な職務内容とは、各級の代表的な職務

9 職員数の年齢別グラフ



10 部門別職員数の状況（各年度4月1日現在）

※職員数は、教育長を除いた一般職に属する数

区 分	職員数		対前年			主な増員理由	主な減員理由	
	26年度	27年度	増員	減員	差引			
普 通 会 計 部 門	議 会	4	4			0		
	一 般 行 政 部 門	89	90	2	1	1	マイナンバー対応業務の増。 県派遣職員の総務課付	事務の統廃合
	税 務	26	26			0		
	民 生	195	189	2	8	△6	障がい福祉業務充実による増。 子育て支援策充実による増	民間委託の推進。 介護保険事業への異動
	衛 生	59	59	7	7	0	市立病院開院による増。 広域ごみ処理対応による増	城内診療所無床化による減
	労 働	2	2			0		
	農林水産	32	27		5	△5		災害対応終了による業務減。 国土調査業務の一部委託
	商 工	14	13		1	△1		職業訓練センターの業務委託
	土 木	32	32			0		
	小計	453	442	11	22	△11		
教育部門	88	83		5	△5		給食調理員臨時職員対応。 校務員臨時職員対応	
消防部門	105	105			0			
計	646	630	11	27	△16			
公 営 企 業 等	病 院	225	236	12	1	11	市民病院開院に向けた増。 ソーシャルワーカーの欠員補充	医師の欠員不補充
	水 道	17	14		3	△3		料金徴収などの業務委託
	下 水 道	14	14			0		
	⑨その他	42	45	3		3	介護保険事業への異動	
	計	298	309	15	4	11		
合 計	944	939	26	31	△5			

※職員数は、一般職に属する職員数

⑨その他は、国保健康保険、介護保険、後期高齢者医療のそれぞれの会計に属する職員

11 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

(1) 勤務時間、休憩時間の状況

勤務時間		休憩時間
始業時刻	終業時刻	12:00 ~ 13:00
8:30	17:15	

※平成27年4月1日現在の標準的な勤務時間

(2) 年次有給休暇の取得状況

区分	1人当たり平均取得日数	
	平成25年	平成26年
年次休暇	11.8日	11.4日

※1) 各年1月1日～12月31日の取得状況

2) 非現業の一般職員で市長部局に勤務する職員のうち、交替制勤務者、暦年途中の採用者・退職者・育児休業者を除く

12 職員の分限と懲戒処分状況 (平成26年度)

区分	分限処分	懲戒処分
	休職	減給
人数	11人	4人

13 職員手当

区分	南魚沼市	国の制度
期末手当 勤勉手当	〈支給割合〉 6月期 1.225月分 12月期 1.375月分 計 2.60月分 職制上の段階、職務の等級などによる加算措置あり	勤奨手当 0.75月分 0.75月分 1.50月分 同じ
退職手当	〈支給率〉 勤続20年 20.445月分 勤続25年 29.145月分 勤続35年 41.325月分 最高限度 49.59月分 加算措置 定年前早期退職特例措置	自己都合 勤奨・定年 25.55625月分 34.5825月分 49.59月分 49.59月分 同じ
扶養手当 (月額)	・配偶者 13,000円 ・その他の扶養親族 各6,500円 (ただし、配偶者のいない職員の扶養親族のうち、1人目は11,000円) ・満16歳の年度始め～満22歳の年度末の間にある子は、1人につき5,000円を加算	同じ
住居手当 (月額)	月額12,000円を超える家賃を払っている職員に、負担している額に応じて最高27,000円までを支給	同じ
通勤手当 (月額)	2km以上から距離に応じて3,000円～24,500円	最高額は同額、距離区分と額に差異あり

14 職員の研修と勤務成績の評定の状況

(1) 職員の研修の状況 (平成26年度)

研修名等	件数等	延べ受講者数
自己啓発研修	5	5
各課専門研修	551	3,223
職場内研修	11	239
人事担当課主催	13	214
新潟県自治研修所主催	35	71
新潟県市町村総合事務組合主催	29	90
市町村アカデミー研修	4	4

(2) 勤務成績評定の状況

勤務成績の評定は、地方公務員法第40条の規定に基づき、職員の能力開発、資質の向上と適材適所の人事配置に必要な人事管理の基礎資料としています。

※国、新潟県、類似団体の各種データは10月1日現在公表されていません。公表後、市との比較を市ウェブサイトに掲載します。職員数と給与の詳細は、市ウェブサイトに掲載中です
 [市ウェブサイト内で、「南魚沼市 給与」で検索]

15 職員の福祉と利益の保護状況 (平成26年度)

(1) 職員の健康管理

職員の健康状態を把握し、健康障がいや疾病の早期発見を行うため、毎年定期健康診断を実施しているほか、人間ドックの助成を行っています。

(2) 公平委員会の業務の状況

市では、公平委員会を地方自治法第252条の7の規定に基づき、新潟県市町村総合事務組合に共同設置し、事務処理をしています。

報告状況	件数
勤務条件に関する措置の要求	0件
不利益処分に関する不服申立て	0件

公営住宅 入居者募集

【問合せ・申込み】
都市計画課 施設係
☎773-6662

◆大和地域◆

市営赤石団地

募集戸数 1戸 (303号、3階・3DK)

住所 黒土新田470-7

構造 鉄筋3階建

家賃 17,400円

駐車料 34,100円

市営大崎団地

募集戸数 1戸 (202号、2階・3DK)

住所 大崎2958

構造 鉄筋3階建

家賃 14,100円

駐車料 27,700円

市営一村尾団地

募集戸数 1戸 (4-7号、3DK)

住所 一村尾3393

構造 木造高床式2階建

家賃 15,600円

車庫 1台 (無料、高さ1.6m)

市営余川住宅2号棟

募集戸数 1戸 (223号、2階・3DK)

住所 余川1551-1

構造 鉄筋3階建

家賃 15,600円

駐車料 1,900円/1台

市営長森住宅

募集戸数 1戸 (11号、2DK)

住所 長森1008-8

構造 木造平屋建

家賃 13,900円

◆六日町地域◆

市営長森住宅

募集戸数 1戸 (11号、2DK)

住所 長森1008-8

構造 木造平屋建

家賃 13,900円

市営宮住宅

募集戸数 1戸 (5号、3DK)

住所 宮493-2

構造 木造高床式2階建

家賃 17,500円

車庫 1台 (無料、高さ1.6m)

市営津久野住宅

募集戸数 1戸 (12号、3階・3DK)

住所 津久野881-4

構造 鉄筋3階建

家賃 15,600円

市営余川住宅3号棟

募集戸数 1戸 (344号、4階・3DK)

住所 余川1548

構造 鉄筋4階建

家賃 16,600円

市営西泉田住宅1号棟

募集戸数 2戸 (①106号、1階・3DK、②402号、4階・3DK)

住所 西泉田198

構造 鉄筋5階建

家賃 14,000円

市営上町住宅松棟

募集戸数 1戸 (301号、3階・3DK)

住所 六日町1242-1

構造 鉄筋4階建

家賃 16,900円

市営上町住宅竹棟

募集戸数 1戸 (213号、1階・3DK)

構造 鉄筋4階建

家賃 16,800円

市営泉盛寺団地

募集戸数 1戸 (501号、5階・3DK)

住所 泉盛寺671-2

構造 鉄筋5階建

家賃 12,600円

市営北原団地

募集戸数 1戸 (46号、3DK)

住所 塩沢853-3

構造 木造高床式2階建

家賃 18,200円

市営舞子団地A棟

募集戸数 1戸 (201号、2階・1DK)

住所 舞子1126

構造 鉄筋4階建

家賃 14,900円

市営舞子団地A棟

募集戸数 1戸 (201号、2階・1DK)

住所 舞子1126

構造 鉄筋4階建

家賃 14,900円

市営舞子団地A棟

募集戸数 1戸 (201号、2階・1DK)

住所 舞子1126

構造 鉄筋4階建

家賃 14,900円

市営舞子団地A棟

募集戸数 1戸 (201号、2階・1DK)

住所 舞子1126

構造 鉄筋4階建

家賃 14,900円

市営舞子団地A棟

募集戸数 1戸 (201号、2階・1DK)

1階・3DK)

住所 六日町1184-2

構造 鉄筋4階建

家賃 17,400円

市営上町住宅梅棟

募集戸数 1戸 (334号、3階・3DK)

住所 六日町1183

構造 鉄筋4階建

家賃 19,300円

市営北原団地

募集戸数 1戸 (46号、3DK)

住所 塩沢853-3

構造 木造高床式2階建

家賃 18,200円

市営舞子団地A棟

募集戸数 1戸 (201号、2階・1DK)

住所 舞子1126

構造 鉄筋4階建

家賃 14,900円

市営舞子団地A棟

募集戸数 1戸 (201号、2階・1DK)

住所 舞子1126

構造 鉄筋4階建

家賃 14,900円

市営舞子団地A棟

募集戸数 1戸 (201号、2階・1DK)

住所 舞子1126

構造 鉄筋4階建

家賃 14,900円

市営舞子団地A棟

募集戸数 1戸 (201号、2階・1DK)

住所 舞子1126

構造 鉄筋4階建

家賃 14,900円

◆共通事項◆

募集期間

10月1日(木)～15日(木)

入居者資格

・住宅事情に困っている

・同居する親族がいる (60歳以上と障がい者は、条件で一部の住宅に単身入居可)

・収入基準に適合している

・暴力団員でない

家賃算定 収入に応じて決定

敷金 家賃の3か月分

※駐車場は、各住宅の区画数で、一世帯1台の場合あり

入居 11月中旬以降に可能

申込み 都市計画課、大和・塩沢市民センターで入居資格を確認し、申込書を配布

提出は必要書類を添付し、都市計画課まで

選考方法 住宅委員会の意見を聴いて選考します。

※単身入居可

※単身入居可

※単身入居可

※単身入居可

※単身入居可

※単身入居可

※単身入居可

※単身入居可

※単身入居可

市役所での手続きなどについて、シリーズでお知らせします
こんなときはどうするの？②⑤

下水道事業

【問合せ】下水道課

☎774-2740

家庭などからの排水を集めて処理し、きれいな水にして、自然に戻るのが下水道の役割です。下水道接続可能な地域となりましたら、速やかに接続ください。

Q 下水道への接続は、どこに依頼すればいいの？

A 市の指定工事店の一覧を、市ウェブサイトに掲載しています。ウェブサイトをみることでできない場合は、下水道課に電話で問い合わせください。

Q 下水道への接続工事は、いくらぐらいかかるの？

A 工事費用は、現地の状況で大きく異なります。まずは指定工事店に相談し、見積もりをとりましょう。複数の指定工事店から見積もりをとり、比較検討することをお勧めします。

Q 下水道接続工事の手続きは、どうすればいいの？

A 事前に工事内容を市に届け出る必要があります。工事を依頼した指定工事店が手続きを代行してくれます。

Q 下水道工事で利用できる補助制度はあるの？

A 市では補助制度と融資制度を実施しています。

下水道接続促進補助事業

公共下水道の処理区内で、浄化槽から下水道に切替える人を対象に、対象工事費の50%（上限20万円）を補助します。

一部地域を除き、平成27年度で制度が終了します。制度の利用を検討している人は、早めに申請ください。

排水設備等改造資金融資

排水設備工事に必要な資金の融資を、金融機関から無利子で受けることができます。

融資金の上限は100万円で、返済期間は48か月以内です。貸付には金融機関の審査があります。

※補助制度・融資制度の利用には、条件があります。詳細は下水道課まで

Q 下水道の使用料金は、いくらなの？

A 下水道使用料は、基本使

用料と使用量に応じた従量料金で決まります。毎月、水道料金と一緒に請求します。

下水道使用料（消費税を含む）

・基本使用料（10㎡まで）：1,890円

・従量料金（11㎡、1㎡当たり）：189円

例 25㎡を使用した場合の計算

1,890 + (25 - 10) × 189 = 4,725円

Q 洗車や畑で使用した水道も、下水道料金を払わないといけないの？

A 下水道料金は水道メーターで算定するため、下水道に排水しなかった分も支払っていただきます。

減算メーター
減算メーターを設置した場合、下水道に排水しなかった分の料金を差し引くことができます。

減算メーター
設置・管理費用は個人負担で、8年に1回交換する必要があります。

設置の検討は、指定工事店に相談ください。

Q 家の建替え工事中は、下水道の使用を休止できますか？

A 家を建て替えなどで、下水道に排水が流れないときは、一時的に下水道の使用を休止することができます。下水道休止届の提出が必要です。

※下水道の使用を再開するときには、使用開始届の提出が必要です。

Q 建物解体する場合、下水道はどうしたらいいの？

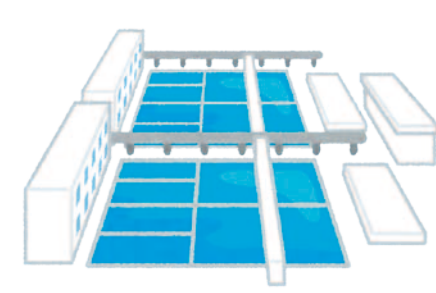
A 建物解体する場合は、下水道に接続済みの建物を解体するときは、排水管にキャップなどをして、下水道に土砂や雨水が入らないようにしてください。解体後に、下水道廃止届を提出ください。

Q 下水道が詰まったときは、どうすればいいの？

A 下水道が詰まったときは、指定工事店か、下水道課に相談ください。状況に応じてパキウムカーや洗浄車を手配します。

※宅地内側の排水管に詰まりの原因がある場合は、費用を負担していただきます

適切な下水道の利用を
トイレや台所などから異物を絶対に流さないでください。



菟神地区地域づくり協議会 ☎777-4862



8月23日(日)、辻又地区で運動会と敬老会を開催しました。

当日は、東京の八王子のソフトボールクラブの子どもたちや、昨年の県事業をきっかけに交流が始まった、神



奈川県の専修大学の学生と教授も参加しました。

16世帯46人の辻又地区に、倍近い総勢80人以上が集い、にぎやかに楽しい一日を過ごしました。

浦佐地域づくり協議会 ☎777-4535



8月23日(日)、南魚沼市と友好都市の富山県魚津市の自治会を中心とする28人が、「地域・自治会の活動」をテーマに、浦佐地域づくり協議会に視察に訪れました。

地域内の各行政区と市行政の中間組織として活動する協議会の活動内容などに



ついて、さまざまな意見交換を行いました。

このような交流機会で得た意見などを、今後の活動に生かしたいと考えています。こうした情報を、浦佐地域づくり協議会ウェブサイトとブログで発信中です。

主役は地域のみなさん！
地域づくり協議会の

「とらぐみ」「どきどき」と紹介

【問合せ】
企画政策課
☎773-6672

1日前プロジェクト (災害に備えて)

【問合せ】総務課 防災庶務班
☎773-6660

上から下からの水が鉢合わせ ~あっという間に水位上昇~

平成16年 台風23号 (徳島市 50代男性 消防団員)

このあたりは上流から水が流れ落ちると、同時に下流から泥水がそ上してくるといった感じ。泥水が上と下、両方から鉢合わせして、水位がグーっといっぺんに上がってきたという状況でした。1時間で1メートルぐらいの水が増えたと思います。

消防団が動き出す前に、「家が床下までつかっているから助けてくれ」という連絡があり、消防局に救助をお願いしたのですが、それからほんの10分ぐらいの間に、道と側溝の境がわからないほどに水が上がってきました。きっと消防局の車も帰りは通れなかったはず。それほど、想像を絶するほどの雨が集中的に降りました。

低い土地では、水位が3m以上になったところもありました。そうなるともう、ボートがなければどうにも動きません。救助はどうしても老人や災害弱者が優先になりますから、コンビニの店長さんは、首まで水につかりながら、長いことがんばっていたという笑えない話が残っています。



■日時 10月11日(日)
10:00 ~ 15:30
■会場 奥レク都市公園
「八色の森」

第11回 八色の森市民まつり

魚沼ダンス・フェスティバル



おたのしみ大抽選会

[14:00開始予定] 正午からステージとなり商工会テントで抽選券を配布します

こめつく君のふわふわドーム



熱気球体験搭乘



秋の大空へ!
さわらび前で
開催!

小千谷法人会大和地区会事業

テント村

- たこ焼
- 焼そば
- そば・うどん
- 焼き肉
- 海鮮焼き
- 志んこ餅
- あんぼ
- 農産物
- 綿あめ
- チヂミ
- 仙人鍋
- おこわ
- たい焼き
- 各種飲み物
- バザー
- フリーマーケット
- 包丁砥ぎ など



シャトルバスを 利用ください

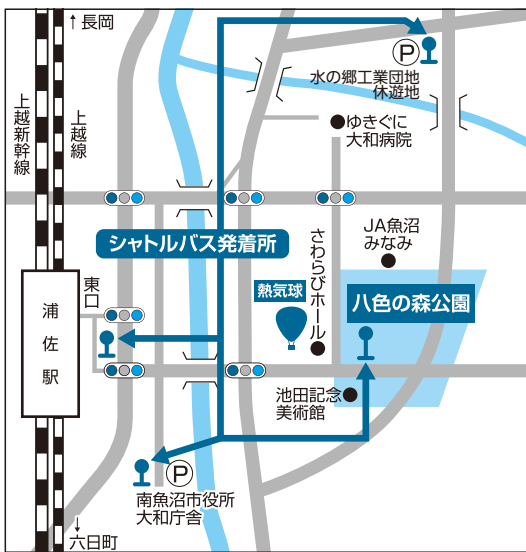
車での来場は、大和庁舎駐車場か、水の郷工業団地臨時駐車場を利用ください。会場までシャトルバスで送迎します。電車などを利用の人は、浦佐駅東口から乗車ください。会場周辺の道路や歩道・私有地に車を駐車をしないでください。

子ども広場

- 消防車・救急車展示
- 土木フェア



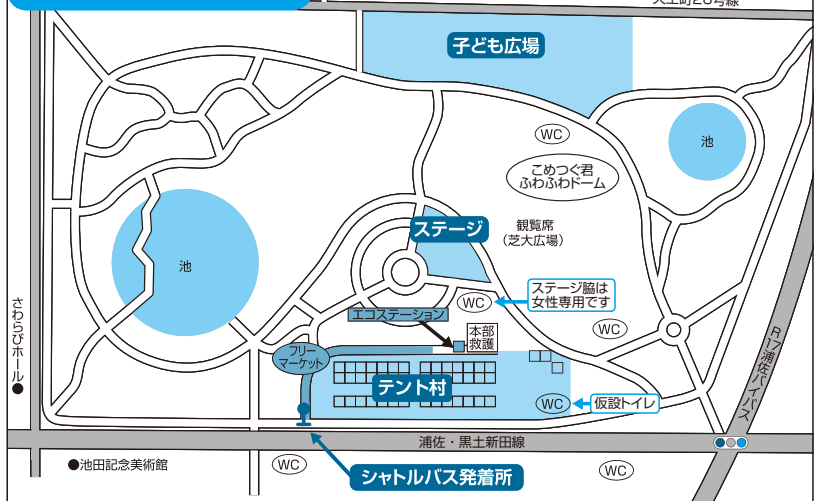
駐車場・シャトルバス案内図



●池田記念美術館 当日入館無料
「音を楽しむ集い 八色の森市民祭りバージョン」 11:00 ~ 16:00 (予定)

※内容を変更する場合があります
ごみ減量運動中 [マイはし、マイバックを持参ください]

まつり会場案内図



【主催】 八色の森市民まつり実行委員会 【問合せ】 商工観光課 ☎ 773-6665

こんな会社です

当社は、総合建設業として、土木、舗装、建築などの各部門を設け、多方面から人々の生活の安全を支えています。中でも、土砂災害を防ぐための砂防工事や、安全・安心な交通を確保する道路舗装工事、水田をつくり直す農地改良、冬季の除雪作業など、この地域に密着した工事などを得意とし、受注から引き渡しまで一貫体制で品質管理の徹底を心がけています。災害を未然に防ぎ、地域の安心を創造することを使命と考え、社会貢献をめざしています。

人事担当者からの一言

希望に応じて専門学校での学びもサポート！管理技術者をめざす人を、しっかりバックアップします。

資格・免許取得費用、文系の人で技術系の専門学校・職業能力開発校などに入校する際の学費は、原則として会社負担。一人前の技術者になるために、焦らずじっくり必要な知識や経験を積んでいくためのサポート体制を整えており、入社後に専門知識を身につけられるので、文系・理系を問わず活躍することができます。

シリーズ⑩



株式会社 種村建設

【建設業】



〒949-7252 南魚沼市水尾417番地

☎779-2311 FAX 779-3091

メール：info@taneken.co.jp

ウェブサイト：http://www.taneken.co.jp



現場作業状況
【転圧】



現場作業状況
【敷均し】

イチ押し社員を紹介 ～小杉祥太さん（舗道部）～

Q 就職にあたり、この会社を選んだ理由は？

A 多くの人の役に立ち、自分の仕事の成果を見てもらえる道路に関する仕事に興味を持ったことがきっかけです。会社の規模と業績をみて、当社がこの地域でトップクラスだと考え、就職を決めました。

Q この会社で働いてみてどうですか？

A 自分より経験豊富な作業員に指示を出すのは、難しいところもありますが、みんなで協力をして現場が完成したときはうれしさと誇りを感じます。

Q どんな南魚沼市にしていきたいですか？

A 市内には、衣料品系や情報技術系などの業種が少ないと思うので、もっと業種が増え、自分の希望する仕事に就けるようになると思います。

Q これから就職したいと思っている後輩へ一言

A 現場の段取り、設計、会社の損益、安全管理など、大変責任のある仕事ですが、人々の生活基盤である道路や施設などを手掛けることのできる、大変やりがいのある仕事です。

周りのみなさんから感謝される高品質なものを一緒につくりましょう！



現場作業状況【地盤改良】



みんなの図書館

【申込み・問合せ】
南魚沼市図書館
☎773-6677

10月の開館日時

【南魚沼市】 月～金9:30～20:00 (土日祝は19:00まで) 休館(図書館整理日)15日(木)
【大和】 ☎777-4671 月～金9:00～19:00 (土日祝は17:00まで) 休館(祝日の場合は翌日)
【塩沢】 ☎782-0100 月～金9:00～20:00 (月土日祝は17:00まで)

テーマ展示

いよいよ、秋本番！お米の収穫も終盤を迎え、一息つける時期です。

10月10日の「南魚沼市コシヒカリの日」にちなんで、「おいしい秋をみつけた！」をテーマに、展示しています。ごはんをおいしく食べるためのレシピ本やお米の本を用意しました。利用ください。

読書週間

10月27日(火)～11月9日(月)は、秋の読書週間です。

11月7日(土)、「新潟ひょうしぎの会」によるイベントを

開催します。(詳細は、市報10月15日号に掲載)

「あらしのよるに」映画会

アニメ「あらしのよるに」(全26話)を、7月から上映中です。10月は18話から上映します。

※1～17話のDVDを図書館で貸出ししています

●期日 10月4日(日)・18～20話

●時間 10月18日(日)・21～23話

●会場 午前10時～11時30分

●対象 南魚沼市図書館 多目的室

●対象 幼児・小学生・保護者ほか どなたでも

10月の読書のびびり

●日時 10月17日(土)

●会場 午後2時～3時30分

●対象 南魚沼市図書館 多目的室

●テーマ 「たべもの」

●内容 大型紙芝居「おおきく

くおおきくおおきくなあれ」「おだんごころころ」

●出演 読み聞かせ・本の紹介

●対象 ふうせんの会

●対象 幼児・小学生・保護者ほか どなたでも

8月の読書のびびりの様子

8月のテーマは、「そとへでかけよう」。わくわくドキドキのお出かけ本の読み聞かせや、楽しい折り紙タイムがありました。

最初に、ブラックシアター

「花さき山」が読まれました。

人がよいことをすると咲く花、山姥が山の中で女の子にトク

トクと語ります。それからよいことをしようと思う女の子のお話です。幻想的な光の挿絵がとても好評でした。



絵本のへや

楽しい「絵本のへや」に、遊びにきませんか？乳幼児向けの楽しい絵本を毎回用意して、読み聞かせを行って

ます。おともだちとの出会いもあるよ！

●期日 毎週水曜日

●会場 午前10時30分～11時30分

●対象 南魚沼市図書館 多目的室

●対象 0歳から入園前の幼児

●内容 パネルシアター・手遊び・絵本・紙芝居・読み聞かせなど



『絵本のへや』は、1,000回を数えました。8月19日の記念日に、多くの人からおいでいただき、懐かしい顔も見られました。

巡回図書を利用ください

9月17日(木)に塩沢図書館の巡回図書200冊を入れ替えました。次回大和図書室は、10月15日(木)に入れ替え予定です。

乳幼児親子おはなしの会 「えほんであそぼ」

マラカスをつくらう！

【問合せ】南魚沼市図書館

☎773-6677

ペットボトルを使って、シヤカシヤカふりふり楽しいマラカスをつくらう！

●日時 10月23日(金)

●会場 午前10時～11時30分

●対象 大和公民館

●内容 手袋人形・まんまるちゃん・絵本・パネルシアター・手遊び・歌・工作など

●対象 0～3歳児と保護者

●参加費 無料(予約不要)





トミオカホワイト美術館

開館 9:00 ~ 17:00 (入館終了 16:30)

10月の休館：12日(月・祝) [コンサート開催のため]

☎ 775-3646・FAX 775-3650 URL <http://www.6bun.jp/white/>
 ¥ 一般 500円 / 小中高 250円 (市内の小中学生は無料)

10月の「市民無料の日」は、8日(木)、18日(日)、28日(水)

開館 25周年記念

富岡惣一郎「白の情景～四季のうつろい～」

- 期 間 11月30日(月)まで
日本の四季をテーマに、33点を展示。

ミュージアムコンサート～ライアーの調べ～

- 日 時 10月12日(月・祝) 13:30～ (開場 13:00)
プラハ音楽院のヤン・ブラウンシュタインさんが奏でる心いやす音色。(未就学児入場不可)
- 料 金 前売券 2,000円 (当日券 2,500円)
※トミオカホワイト美術館、市民会館ほかで発売中

ジュニア学芸員鑑賞ガイド

- 日 時 10月18日(日) 13:30～
城内中学校の生徒が、作品などを解説。(総合支援学校 [MSGカフェ] の無料コーヒーもあります)

南魚沼市民会館

受付 8:30 ~ 17:15

10月の休館：5日(月)、13日(火)、19日(月)、26日(月)

☎ 773-5500・FAX 772-8161・FREE 0120-150-142・URL <http://www.6bun.jp>

第18回 南北魚沼コーラスフェスティバル

南北魚沼コーラスグループの素敵なハーモニー♪

- 日 時 10月12日(月・祝) 14:00～ (開場 13:30)
- 会 場 市民会館 大ホール ● 料 金 無料

東京スカパラダイスオーケストラ 2015-2016 Hall Tour 『叶えた夢に火をつけて燃やす』

9人の男たちが魅せる圧巻のステージ!

- 日 時 10月14日(水) 18:30～ (開場 18:00)
- 会 場 市民会館 大ホール
- 料 金 全席指定 5,940円
(未就学児童入場不可)

※市民会館、会館プレイガイドで好評発売中



棟方志功アートステーション

開館 9:00 ~ 17:00 (入館終了 16:30) | 10月は毎日開館します

[JR六日町駅1階] ☎ 770-1173 ¥ 一般 500円 / 小中高 250円
 URL <http://www.m-uonuma.jp/m-artstation/>

- 期 間 第2期 色彩は遊ぶ
～ 11月23日(月・祝)

鈴木牧之記念館

開館 9:00 ~ 16:30 | 10月の休館：7日(水)、14日(水)

☎・FAX 782-9860 ¥ 一般 500円 / 小中高 250円 (市内の小中学生は無料)

「牧之画廊」の作品募集!

- 雪国特有のせいがい造り建築の鈴木牧之記念館や、雁木を持つ牧之通りを描いた作品を募集します。
- 題 材 鈴木牧之記念館 (外観) か、牧之通り
 - サイズ 四つ切
 - 画 材 水彩絵の具、クレヨン、(色)鉛筆、サインペンなど (油彩、CG、貼り絵などは不可)
 - 申込み 作品の裏に名前、住所、電話番号を記入し、記念館に提出 (1人1点まで。郵送可)
 - 受 付 10月1日(木)～11月1日(日)
※応募作品は、牧之記念館で展示 (11/7～12/7)

今泉記念館アートステーション

開館 9:00 ~ 17:00 (入館終了 16:30) | 10月は毎日開館します

☎ 783-4500 FAX 783-3388
 URL <http://www.michinoeki-minamiuonuma.jp/imaizumi-kinenkan>
 ¥ 一般 500円 / 小中高 250円

- 常設展 ～彫る 摺る 画く～「棟方志功の世界」
膨大な数の作品を残し、72年の生涯を駆け抜けた棟方志功。豊満で力強い女性像や仏教・仏像をテーマとした作品を、ぜひご覧ください。
- 企画展 ● 期 間 11月9日(月)まで
「水の表現 ～水は旅をし、姿を変える～」
浮世絵や日本画・西洋絵画まで、さまざまな作家の表現する「水」にスポットをあて展示しています。
- 展示作家 葛飾北斎、マルク・シャガールほか
「版画の中の生き物たち」
高山辰雄、加山又造、脇田和など、8人の作家による鳥や鯉、猫など身近な生き物の版画作品を展示。

池田記念美術館

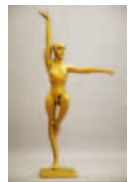
開館 9:00 ~ 17:00 (入館終了 16:30)

10月の休館：毎週水曜日、8日(木)、9日(金)

☎ 780-4080 FAX 777-3815 URL <http://www.ikedart.jp>
 ¥ 一般 500円 / 高校生以下 (無料)

彫刻家 工藤健・日高頼子夫妻展

- 期 間 10月10日(土)～11月9日(月)
工藤・日高夫妻の作品約40点を展示。
- ギャラリートーク
10月12日(月・祝) 14:00～
10月18日(日) 14:00～



音を楽しむ集い 八色の森市民祭りバージョン

- 日 時 10月11日(日) 11:00～16:00 (予定)
プロや地元の音楽愛好家出演の無料コンサート。フォークやクラシックなどをお楽しみください。



南魚スポーツパラダイス

公益財団法人 南魚沼市文化スポーツ振興公社 スポーツ振興係

〒949-6611 南魚沼市坂戸372 ディスポート南魚沼内
 ディスポート ☎ 773-6620 スポパラ ☎ 773-3210

ディスポート南魚沼
10月の休館日
 5日(月)、19日(月)、
 26日(月)

ディスポート南魚沼 トレーニングルーム マシン使用法講習会

油圧抵抗式マシンを使用し、どなたでも簡単に使い方を覚えられます。

●日 時 10月18日(日) 12:00～13:30 ●定 員 6人(事前申込みが必要) ●会 場 ディスポート南魚沼1階 トレーニングルーム ●対 象 中学生以上 ●申込み ディスポート南魚沼 ※施設利用料300円が別途必要です(定期券可) 運動着、室内用シューズ、タオル、飲み物を用意ください	参加料	会員	無 料
		一般	200円

初めてのアロマ教室

手軽に手に入る材料を使い、簡単に楽しめるアロマを紹介します! 香り袋やアロマスプレーも作成します。

●日 時 10月30日、11月6日・13日・20日・27日 (全5回、いずれも金曜日) 19:00～20:00 ●定 員 12人 ●会 場 ディスポート南魚沼3階 ミーティングルーム3 ●対 象 16歳以上 ●申込み ディスポート南魚沼(受付開始:10月9日(金)～)	参加料	会員	新規:無料 再受講:1,540円
		一般	3,080円

郷土資料

あれこれ 35

【問合せ】社会教育課
 郷土史編さん係
 ☎ 77312197

郷土史に寄せられる質問

日ごろ、みなさんからいろいろな資料や情報とともに、郷土史に関して質問をいただくことがあります。質問は、「神社の由緒」「地名」「昔の地図や町並み」などに関することなどが多く寄せられます。

これらの質問に、次のように回答することが多く、みなさんが疑問を持たれた際の解決方法の一例として紹介します。

神社の由緒

神社の由緒などについては、明治16年に新潟県が各市町村に提出させた「神社明細帳」を参考にしています。この帳簿には、当時のその地区にあった神社の多くが掲載されていて、とても参考になります。祭神、由緒、社殿軒数、境内坪数、神官、氏子戸数などが簡潔にまとめられています。

例えば、舞子村の石上神社は、祭神「布都御魂」、由緒「創立年限不詳、口碑に往古大和国石上神社を勧請し本地へ安置、社殿建立すと云う」、氏子戸数「二百八戸」とあります。舞子村ではこの他に、稲荷神社、神明社(字前山)、諏訪神社、十二神社、神明社(字芝野)、八王子社、阿夫利社と7つの神社が掲載されています。

地名の由来

地名の由来や当時の様子を知るために、主に近世以降の町村名(大字名)を紹介した『角川地名大辞典15新潟県』(角川書店刊)を参考にしています。

例えば、茗荷沢は「往古要害山の御尾に2つの池と湿地があり、その沢の滯りによって開けたことによる」とあり、昔の地図や町並み

昔の町並みや宿場の位置などを正確に示した地図はあまり見たことがありません。

『六日町史』通史編第2巻近世には、「天和3年の六日町村の屋敷図」を掲載していますが、これは当時の検地帳から割り出した屋敷の間口をもとに作成したものです。

大正時代になると商店街を中心にした地図が見られるようになります。郷土資料として古地図などを所蔵の人は、連絡ください。



シリーズがん予防④

乳がん・子宮頸がん検診

【問合せ】保健課

☎773-6811

乳がん検診

40歳代から多い乳がん

乳がんは、食生活が脂肪分の多い欧米化に変化したことや、晩婚化・少子化など、生活様式の変化で女性のホルモンバランスが乱れやすくなったことから急増しています。乳がんは、40歳代～50歳代に一番多くみられますが、30歳を過ぎたところから増え始めます。

検診は40歳から2年に1回マンモグラフィ検査を行い、発症率の高い40歳～50歳未満は、2方向から撮影します。

41歳がクーポン対象（無料）です。今までに検診を受けていない人は、これを機会に検診を受けましょう。乳がんは自分で見つけられる唯一のがん

乳房の自己検診でしこりやひきつれ、乳首の分泌液などで気づくことができます。毎月1回は乳房をよく見て、触って変化がないか確認しましょう。30歳を過ぎたら、自己検診を習慣化しましょう。

変化に気づいたら早急に医療機関

「乳腺外来・外科」を受診しましょう。

乳がん自己検診方法

- ①乳房の形や皮膚の色の変化がないか確認する。
- ②手の指をそろえて乳房全体と脇の下のリンパ腺を、肋骨が触れる程度の強さでまんべんなく触る。
- ③乳首を縦・横方向からつまんで分泌物がないか調べる。

乳がん発見者数

年度	乳がん検診		
	H24	H25	H26
受診者数(人)	2,198	2,388	2,114
要精検者数(人)	254	217	150
精検受診率(%)	92.5	94.9	96.7
がん発見数(人)	3	12	5



市では乳がん自己検診用ステッカーを配布しています。目につくところに貼り、毎月、日を決めて自己検診を行い、変化がないか確認しましょう。

子宮頸がん検診

子宮頸がんにより、全国で毎年約3,000人が死亡

子宮頸がんは、30歳代～40歳代に多く発症し、近年20歳代でも急増しています。

子宮頸がんは、子宮の入り口にできるがんで、初期段階ではほとんど症状はありません。検診は、医師による視診・細胞診・内診です。

視診は、子宮腔部を観察します。細胞診は、子宮頸部の細胞をブラシなどで採取し、検査します。内診は、子宮に筋腫などの変化がないか調べます。20歳から2年に1回検診対象となり、21歳がクーポン対象（無料）です。

子宮頸がんの原因

ヒトパピローマウイルス（HPV）の感染が関与しています。感染は性交渉によって感染するため、性交渉のある女性は誰でも感染の可能性があります。毎年の検診で、がん発見は少数ですが、がんに移行しやすい異形成への変化が認められ定期受診が必要となる人が10人程度発

見されています。

若いから大丈夫と過信せず定期的に検診を受けましょう。

子宮がん発見者数

年度	子宮がん検診		
	H24	H25	H26
受診者数(人)	2,345	2,589	2,240
要精検者数(人)	51	40	40
精検受診率(%)	82.4	81.6	87.5
がん発見数(人)	2	2	2

市の住民健診は11月まで行っています。検診を受けていない人の申込みを受け付けています。乳がんと子宮頸がんの検診対象で、受診していない人は、保健課に連絡ください。





高齢者 インフルエンザ予防接種

【問合せ・申込み】保健課

☎773-6811

対象者に「インフルエンザ予防接種予診票兼接種券」を、9月末に送付しました。

予防接種を希望し、市の助成を受けるには「インフルエンザ予防接種予診票兼接種券」が必要です。

※この予防接種は個人の予防が主な目的で、義務ではありません

接種期間 10月1日(木)～平成28年1月31日(日)

接種後の抵抗力がつくまでの期間を考慮し、インフルエンザの流行期(通常1月～2月ごろ)に効果があるよう、接種期間を設けています。

※期間後に「インフルエンザ予防接種予診票兼接種券」は、使用できません

対象者

・接種する日に65歳以上の人(昭和26年2月1日以前生まれ)

・接種する日に60歳以上65歳未満で、
①心臓・じん臓・呼吸器の機能に、日常生活が極度に制限される程度の障がいのある人、②ヒト免疫不全ウイルスにより免疫機能に、日常生活がほとんど不可能な程度の障がいのある人

自己負担額 1,620円

※昨年までのA型2種類・B型1種類からA型2種類・B型2種類ウイルス対応のワクチンに変わり、より幅広く流行ウイルスに対応可能となりました。それに伴う接種料金の変更で、自己負担額が変わりました

断酒会活動に参加しませんか

【問合せ】保健課

☎773-6811

10月から魚沼圏域で、公益社団法人全日本断酒連盟「ゆきぐに断酒新生活会」が発足します。

「お酒の問題で困っている人」「アルコール依存症といわれた人」などと、家族の参加を待ちしています。アルコール依存からの回復に向い、一緒に歩みましょう。

期日 毎週水曜日

午後7時～9時

※事前申込み不要

会場 大和公民館2階第1研修室



10月の城内診療所 診療担当医師(予定表)



●受付・診療時間 午前：月曜～土曜 [受付] 8:30～11:30 [診療] 9:00～
午後：月曜～金曜 第1・第3土曜 [受付] 11:30～16:00 [診療] 14:00～
【問合せ】城内診療所 ☎775-2009

月		火		水		木		金		土		日
午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	
お知らせ 第1・第3土曜日は午後も診療を行います。第2・第4水曜日の午後は、外来を休診します。						1日	2日	3日	4日			
高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	寺田	薄田	薄田	休診
5日	6日	7日	8日	9日	10日	11日						
高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	福本	休診	休診
12日	13日	14日	15日	16日	17日	18日						
休診 (体育の日)	高橋	寺田	高橋	休診	高橋	高橋	高橋	寺田	堀内	堀内	休診	
19日	20日	21日	22日	23日	24日	25日						
高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	高橋	風間	高橋	高橋	寺田	福本	休診	休診
26日	27日	28日	29日	30日	31日							
高橋	高橋	高橋	寺田	高橋	休診	高橋	高橋	高橋	寺田	高橋	休診	

掲示板

市などからのお知らせ

**議会のラジオ放送日程
9月定例会（一般質問）**

【問合せ】議会事務局
☎773-6650

「FMゆきぐに」で、9月市議会定例会の一般質問を放送します。放送日程や質問内容などの詳細は、市ウェブサイトに掲載中です。

放送予定議員
（質問順位、敬称略、10月5日（月）から放送予定）
林 茂男、樋口和人
塩川裕紀、勝又貞夫
中沢俊一、田村眞一
清塚武敏、桑原圭美
塩谷寿雄、阿部久夫
黒滝松男、若井達男
中沢一博、佐藤 剛
山田 勝、岡村雅夫
永井拓三、寺口友彦
鈴木 一

10月は児童手当・特例給付の支給月です

【問合せ】子育て支援課
☎773-6822

児童手当・特例給付を指定の口座に振り込みますので、確認ください。

振込日 10月9日（金）
対象月 6月～9月分
手当の支給額

3歳未満の児童 一律 15,000円
3歳～小学6年生の児童 第1・2子 10,000円
第3子以降 15,000円
中学生 一律 10,000円
特例給付 一律 5,000円（所得制限限度額超過の受給者に支給）

**11月から
休日・夜間などの救急
医療体制が変わります**

【問合せ】医療対策室
☎772-7111
10月末で南魚沼市休日救急

診療所を閉所します。
内科・小児科の休日救急医療も、土曜日午後の当番体制が廃止となります。

11月1日以降、急病の際は、次の病院に電話で症状を伝えてから受診ください。

南魚沼市民病院
☎788-1222
魚沼基幹病院
☎777-3200
齋藤記念病院
☎773-5111

※スタッフの状況などで、症状に応じて他の医療機関を案内する場合があります

**法人市民税法人税割の
計算に注意ください**

【問合せ】税務課 市民税係
☎773-6668

平成26年度の地方税制改正により、法人市民税法人割の税率が引き下げられました。
新税率は、平成26年10月1日以後に開始する事業年度から適用されます。法人税割の計算に注意ください。
新税率 12.1%
（旧税率：13.9%）

**10月1日は「法の日」
司法書士会無料相談を
開催**

【問合せ】新潟県司法書士会
☎025-244-5121

新潟県司法書士会では、10月1日の「法の日」にちなんで、会員各事務所で無料相談に応じます。

期間 10月1日（木）～7日（水）
※時間は各事務所ごと

場所 県内各司法書士事務所
内容 市民生活一般に関する法律相談（登記・訴訟・相続・成年後見・多重債務・悪徳商法など）
費用 無料

**「魚野川河川美化運動」
参加者募集**

【問合せ】建設課 維持管理班
☎773-6674

ふれあい魚野川プロジェクト推進協議会は、5月～10月の毎月第4土曜日に1時間程度、六日町大橋付近の河川敷で草刈り、ごみ拾いなどの作業をしています。今年最後の活動に、みなさんの参加をお

待ちしています。
注意事項 傷害保険などの加入はないので、個人責任で参加できる人

10月の活動 10月24日（土）
午前6時～、六日町大橋の下集合（坂戸側）

**「道路愛護団体」が
感謝状を受賞**

【問合せ】建設課 維持管理班
☎773-6674

四十日新道ひまわりの会「会長 桑原 澄さん」が、道路の美化・清掃活動に顕著な功績があったとして、国土交通省 北陸地方整備局 長岡国道事務所長から感謝状を授与されました。



左から 木村好子さん（事務局） 桑原 澄さん（会長）



交通安全功労者表彰を受賞

【問合せ】環境交通課

☎773-6666

9月7日(月)、東京・霞が関の東海大学校友会館を会場に、国の交通安全功労者表彰式が行われ、佐藤和男さん(「広道」)が受賞されました。

この表彰は、内閣府が地域における交通安全の普及と確保に、特に顕著な功績があった人を表彰するものです。



高齢者交通事故防止運動

【問合せ】環境交通課

☎773-6666

スローガン「ひろげよう長寿社会へ 無事故の輪」

実施期間 10月1日(木)～31日(土)

運動の重点

- ・道路横断時の安全確認の徹底
- ・夜光反射材の活用
- ・車両ライトの早めの点灯と上下向きのこまめな切替え

シニアカーを運転する人へ

シニアカーは道路交通法では、「歩行者」となります。右側通行で、歩道がある場所では、歩道を走行しましょう。一時停止などの交通ルールを守り、安全に利用ください。



シルバー人材センター 10月16日は「感謝の日」

【問合せ・申込み】

(公社)南魚沼シルバー人材センター
☎772-4973

10月16日を「シルバーの日」と定め、地域のみなさんから支援いただいていること

への感謝と一層の理解を願い、除草・清掃などの奉仕活動を一齐に実施します。

会場 六日町・五日町・魚沼

丘陵駅周辺、ゆきぐに大和病院・大和庁舎周辺、塩沢市街地街路周辺、越後湯沢駅東口・西口周辺

会員募集

あなたの豊かな知識と経験を地域のために生かしてみませんか。おおむね60歳以上で、健康で働く意欲のある人を募集しています。仕事承ります

臨時、短期、仕事量の多少、就業時間の長短にかかわらず、気軽に連絡ください。

休日労働トラブル相談会を開催

【問合せ・申込み】

新潟県労働委員会事務局 総務課
☎025-280-5546

労使間の問題解決に向けて、労使関係に豊富な知識と経験を持つ労働委員会の委員が、労働者・事業主からの相談に応じます。

相談内容 解雇、賃金未払い、退職金、パワハラなどの労

使間の問題

相談員 公益委員(弁護士など)、労働者委員(労働組合役員など)、使用者委員(会社役員など)

日時 10月18日(日)

午後1時30分～4時

会場 長岡地域振興局内

県民相談室A(長岡市沖田) ※事前の電話予約が必要

普通救命講習会

【問合せ・申込み】

消防本部警防課救急係
☎782-5331

いざという時のために応急手当を学びませんか?心肺蘇生法、AED(自動体外式除細動器)の取扱いなど、実技を中心にした講習会です。初めての人も、気軽に参加ください。

日時 10月17日(土)

午前9時～正午

会場 南魚沼市消防署(竹俣)

定員 30人程度

費用 無料

※受講者には修了証を交付。実技のできる服装でおこしください

弁護士による『消費生活』無料法律相談

【問合せ・申込み】

消費生活センター
(ふれ愛支援センター内)
☎772-2541

マルチ商法や資格商法、多重債務など、お金にまつわる消費者トラブルでお悩みの人に、弁護士による無料法律相談を毎月行っています。

相談時間は1件約30分。希望する人は、前日正午までに電話で予約ください。

※弁護士との相談時間を有効に使えるよう、申込み時に相談の概要を相談員が伺います

日時 10月22日(木)

午後1時30分～4時

会場 ふれ愛支援センター

1階 相談室

※消費生活センターでは、多重債務も含め、消費者のみなさんの相談に応じます。身近な相談窓口として気軽に利用ください

男女共同参画推進市民会議 講演会・活動発表「災害、 イザというときパート3」

【問合せ】
南魚沼市男女共同参画推
進市民会議（大綱）
☎090-1839-3648

近年多発している自然災害
や、課題も抱える原子力災害
への対応。「その時」への心
づもりや、避難事例などを聞
いて一緒に考えてみません
か？

日時 10月18日(日)
午後1時～3時30分

会場 市役所本庁舎2階
大会議室

費用 無料（申込み不要）
第一部講演会

テーマ「日ごろの地域防災の
取り組みと原発事故防災の問
題点」

講師 佐藤正幸さん（柏崎市
椎谷町町内会長）

第二部 活動発表

①南魚沼市男女共同参画推進
市民会議 防災グループ

②総務課 防災庶務班

託児 生後6か月以上、20
0円／1人（10月15日(木)ま
でに予約が必要）

木造住宅の耐震診断費 補助金を活用ください

【問合せ・申込み】
都市計画課 施設係
☎773-6662

木造住宅の耐震診断にかか
る費用の一部を補助します。
対象（すべてに該当のこと）

- ・市内に所在する個人所有の
一戸建て
- ・現に居住の用に供している
（併用住宅も対象）
- ・昭和56年5月31日以前に着
工

補助額 60,000～80,
000円（10,000）

20,000円の自己負担
が必要

募集戸数 10戸（申込み順）
締切り 11月30日(月)

※詳細は、市報4月1日号9
ページをご覧ください

3Rキャンペーン月間 循環型社会をめざして

【問合せ】 廃棄物対策課
☎782-0339

10月は、3Rキャンペーン
月間です。3Rとは、次の3
つの単語の頭文字をとった言
葉です。

Reduce（リデュース）

「買物にマイバッグを持参
してレジ袋をもらわない」

「使い捨て商品でなく、詰め
替え商品を選ぶ」など。ごみ
を出さない、ごみを減らす。

Reuse（リユース）

「壊れたら修理をして、物
を大切に長く使う」「フリー
マーケットを利用する」など。

Recycle（リサイクル）

「ごみを正しく分別する」
「リサイクル品を使用する」
など。使えなくなったものは
再資源化する。

環境に優しい取り組みを行い、
循環型社会をめざして、ごみ
の減量化に取り組みましょう。

地域福祉計画推進委員会 委員の公募

【問合せ・申込み】
福祉課 高齢福祉係
☎773-6667

主な活動 社会福祉サービス
の提供、みんなが参加でき
る地域活動の維持を目的と
した「南魚沼市地域福祉計
画」に意見をいただきます。

応募資格 市内に住所がある
20歳以上で、まちづくりや

高齢者趣味の作品展開催 作品を募集

地域福祉活動などに関心が
ある人
募集人員 2人（応募多数の
場合は抽選）

任期 委嘱の日から3年間
締切り 10月30日(金)

申込み 申込書を福祉課に提
出

※希望者に申込書を郵送しま
す（市ウェブサイトからも
ダウンロード可）

作品展開催

【問合せ】 塩沢公民館
☎782-0100

対象 市内在住の60歳以上
募集作品 生花・陶芸・書
道・手芸・絵画・盆栽・竹
わら細工ほか（絵画と書の
部門のみ1人2点以内）

出品料 無料
締切り 10月16日(金)

作品展開催

搬入 10月27日(火)
午前9時～11時

日時 10月27日(火)
午後1時～4時30分

28日(水) 午前9時～午後4
時30分、29日(木) 午前9時
～正午

会場 塩沢公民館 講堂・

第36回 塩沢美術展開催 作品募集

入場 無料

【問合せ】 塩沢公民館
☎782-0100

募集作品 絵画・版画・彫
刻・工芸・書道・写真ほか
（1部門1人2点以内）

出品料 一般1部門1点50
0円、高校生以下1部門1
点300円（2点目はプラ
ス100円）

作品展開催

受付・搬入 10月30日(金)
午後4時～6時30分

日時 10月31日(土)～11月3日
（火・祝）

午前9時～午後5時
※最終日は午後4時で終了

会場 塩沢公民館 講堂

入場 無料





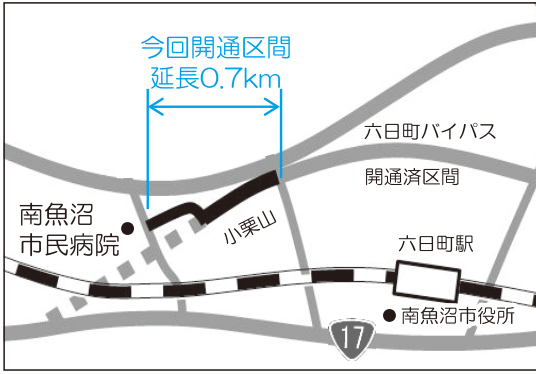
国道17号六日町バイパス 〔小栗山地区〕の開通 10月31日

【問合せ】国土交通省
長岡国道事務所 調査課
☎0258-3614582

現在工事を進めている国道17号六日町バイパス〔小栗山地区〕(約0.7km区間、付替市道含む)が、10月31日(土)に開通する予定です。

今回の開通により、六日町バイパスと11月1日(日)に開通する南魚沼市民病院がつながることで、医療活動を支援する道路として機能します。

開通時間などの詳細は、後日、長岡国道事務所ウェブサイトで案内します。



心理相談を開催 〔秘密厳守〕

【問合せ・申込み】
子ども・若者育成支援センター
☎773-6616

義務教育終了後から39歳までの困難を抱えた若者への支援として、臨床心理士による心理相談を行います。

対象 市内在住の発達障がい・不登校・ニート・ひきこもりなどでお悩みの若者とその家族

日時 10月22日(木)
午前10時～11時

会場 子ども・若者育成支援センター1階相談室

締切り 10月20日(火)
※事前の電話予約が必要
相談員による電話・来所相談に随時応じます。

三条サポステ出張 若者のための「働く」講座

【問合せ・申込み】
子ども・若者育成支援センター
☎773-6611

「働いたことがない」「仕事

が長続きしない」「仕事の選び方が分らない」など、働くことに悩んでいませんか？

対象 市内・湯沢町に在住の義務教育終了から39歳までの人

期日 10月16日・30日、11月13日・20日(いずれも金曜日、4回参加が原則)

時間 午後1時30分～3時30分

会場 子ども・若者育成支援センター2階ひろば

内容 ①なんで働く・どんな働き方がしたい：「自分をみつめてみよう！」

②働く前に知っておきたい「ビジネスマナー・ルール」

③南魚沼の仕事事情「ハローワークに聞いてみよう！」

④いまだに聞けない・困った時には：「あなたのお助けマンを探そう！」

※終了後に、個別相談を予定

講師 三条地域若者サポートステーション所長 佐藤道代さん

受付期間 10月5日(月)～13日(火)

定員 10人(達し次第締切り)

心豊かな子育て教室

【問合せ】
子ども・若者育成支援センター
☎773-6611

子育ての「わ」(輪・和・話)をひろげよう！気軽に参加してね。初めての人、里帰りの人、上の子を連れた人、みんな大歓迎！

六日町地区 第3回「そだち学級」

日時 10月18日(日)
午前10時～11時30分
(受付：午前9時30分)

会場 ふれ愛支援センター

内容 クラシック&ポップスグループ「エバリーファミリーコンサート」を聴いて、歌い、体を動かします。楽器の体験もできます。

五十沢地区 第3回「そだち学級」

日時 10月24日(土)
午前10時～11時30分
(受付：午前9時30分)

会場 五十沢地域開発センター

内容 みんなでウキウキ楽しくお絵かきしよう！

共通事項

対象 0～3歳の乳幼児とその保護者など(おじいちゃん・おばあちゃんも大歓迎！)

料金 無料(保険料1人10円負担)

※申込み不要。動きやすい服装で、直接会場におこしください。(違う地区の人も参加可)

「やわらび」音楽祭開催!

【問合せ】大和公民館
☎777-4671

今年で25回目となる魚沼地域の音楽愛好者による「さわらび」音楽祭。コーラス、オカリナ、アコースティックギター、吹奏楽、フォークソングなど、身近な人や中・高校生的心がこもった歌や演奏を聴くことができます。

日時 10月18日(日)
午後12時30分

会場 コミュニティホール「さわらび」

料金 無料

心の健康相談会

【問合せ・申込み】

南魚沼地域振興局 健康
福祉環境部 地域保健課
☎772-8137

「眠れない」「不安」「閉じこもりがちだ」「更年期のせいか気持ち沈む」「お年寄りのもの忘れ」「認知症」など：

これらの悩みをお持ちの人や、その家族などに、専門医（精神科）が相談に応じます。プライバシーは守られます。

日時 10月19日(月)
午後2時～4時

会場 健康福祉環境部
(南魚沼保健所)

費用 無料

申込み 事前予約が必要

※精神科の主治医がいる場合は、相談をし、申し込みください



南魚沼地域自殺対策キャッチフレーズ
育てます 命を守る 地域の絆

秋の青空市第3回 ナナシのうおぬマルシェ

【問合せ】

ナナシのうおぬマルシェ
実行委員会(高井)
☎090-8251-7433

「ナナシのマルシェ」「うおぬマルシェ」合同の青空市を開催します。農産品、加工食品、手工芸品、飲食のほか、リラクゼーションなどの個性あふれるお店が並びます。

地域資源利用のワークショップや、ぬか釜ご飯のふるまいもあります。

日時 10月18日(日)
午前10時～午後4時

※朝市は、午前7時開始

会場 塩沢中央公園



南魚沼市老人クラブ連合会 第11回女性大会

【問合せ】南魚沼市老人クラブ連合会
☎773-5323

南魚沼市老人クラブ連合会では、毎年、「女性大会」を行ってまいります。男性の参加も大歓迎。みなさんの参加をお待ちしています。

日時 10月9日(金)
午後1時～3時30分

会場 コミュニティホール
「さわらび」

料金 無料

内容 三流亭楽々さんの落語「負けてたまるか特殊詐欺」、健康づくり体操、民謡、歌など

土木フェアを開催

【問合せ】

南魚沼地域振興局 地域整備部 計画調整課
☎772-3975

「八色の森市民まつり」の会場で、土木フェアを開催します。

地域の安全安心な暮らしを守る河川・道路事業など、土木に関するパネルの展示、土

石流3D映像装置、建設機械の乗車体験、クイズやお楽しみ抽選会など、親子で楽しめるイベントを予定しています。

日時 10月11日(日)
午前10時～午後3時30分

会場 八色の森公園(天王町(浦佐))

しゃくなげ学級 合同発表会

【問合せ】

社会教育課 生涯学習班
☎773-6610

しゃくなげ学級(中央公民館 高齢者学級)の学習の発表会を行います。ぜひご覧ください。

日時 10月9日(金)
午前9時～午後3時

会場 市民会館 多目的ホール・ロビー・ホワイエ

費用 無料

長岡高等学園祭 「木工祭」を開催

【問合せ】長岡工業高等専門学校 学生課
☎0258-34-9434

日時 10月31日(土)・11月1日(日)
午前9時～午後6時30分

会場 長岡工業高等専門学校(長岡市西片貝町)

対象 中学生、先生、保護者など

内容 各学科の展示、模擬店、学科対抗演劇、進学相談など(詳しくは、ウェブサイトをご覧ください)

求職者支援訓練 簿記 OA事務科受講生募集

【問合せ】

目黒総合ゼミナール
☎080-3194-6361

内容 簿記・仕訳・就職支援・文書作成・帳票作成技能習得(基礎から学習)

期間 11月19日(木)～平成28年2月18日(木)

時間 午前9時～午後3時30分

会場 目黒総合ゼミナール(魚沼市堀之内)

費用 無料(教材費として税込10,822円が必要)

定員 10人

申込み 住所を管轄するハローワークで申込み締切り 10月28日(水)



**「第一種電気工事士
実技試験対策」
訓練コースの案内**

【問合せ・申込み】魚沼サ
ンティックスクール
☎772-4554

中小企業研修受講料補助金
に該当します。

期間 11月13日(金)～12月4日

(金)月・水・金曜日(全9回)

時間 午後6時30分～
9時20分

※受講料など詳細は、問い合
わせください

**上越新幹線 夜間～
早朝訓練列車運転**

【問合せ】

東日本旅客鉄道株式会社
新潟支社 安全企画室
☎025-1248-5181

災害などが発生した場合の
早期復旧と安全作業の確立を
図るために、夜間～早朝に訓
練列車を運転します。

日時 10月22日(木) 午後10時
30分ごろ～23日(金) 午前5
時ごろ

区間 上越新幹線 新潟新幹
線車両基地～越後湯沢駅間
【上下1往復】

**「きのご簡単！アイデ
アレシピコンテスト」
を開催中**

【問合せ・申込み】

魚沼ぎのこ・山菜振興協
議会(南魚沼地域振興局
林業振興課内)
☎772-8266

メール: info@uonumakinoko.jp

応募条件

・「きのご」を2種類以上使
用(種類を多く使うと高評
価)

・オリジナルで、他に応募や
公表がされていない

・誰でも作れる「簡単」なレ
シピ

※優秀賞には、商品を贈呈し
ます

応募方法 専用の応募用紙を
郵送(メールでの応募も可)

※応募用紙は、南魚沼地域振
興局 林業振興課まで(魚
沼ぎのこ・山菜振興協議会
のウェブサイトからもダウ
ンロード可)

締切り 11月1日(日)(当日消
印有効)

**クラシックカーが
今年も道の駅南魚沼に
やってきます！**

【問合せ】道の駅南魚沼
(今泉記念館)

☎783-4500

今年で19回目となるスタン
プラリー形式の大会「E
Festa Mile Miglia 2015(ラ
フェスタ ミッレミリア 20
15)」がやってきます。

今年145台がエント
リーし、その3分の1を海外
勢が占め、話題となっていま
す。

東京の原宿をスタートし、
4日間で1都7県(約1,2
00km)を走破します。



群馬県から新潟県に入り、
スタンブポイントの道の駅南
魚沼にやってきます。
貴重なクラシックカーと運
転するドライバーを応援くだ
さい。

【問合せ】

期日 10月16日(金)

通過時間 午後4時50分ごろ

から1時間程度を予定

会場 道の駅南魚沼雪あかり

**良寛クラブ南魚沼
「良寛さん講演会」を
開催**

【問合せ】事務局(折原)

☎783-2753

良寛クラブ南魚沼では、
「良寛さん講演会」を開催し
ます。良寛さんをもっと知り
たい、生き方を学びたい人の
参加をお待ちしています。

日時 10月18日(日)

午後2時～3時30分

会場 南魚沼市図書館 多目

的室

料金 無料(申込不要)

内容 「アルファベットで読
む良寛さまの詞」

講師 雲洞庵 副住職
田宮隆児さん

**岸本祐有乃と
子どもたちによる
コンサート**

【問合せ】

ケアハウス鈴懸

☎780-4118

市民会館

☎773-5500

日時 10月11日(日) 午後1時

30分(開場:午後1時)

会場 市民会館 大ホール

料金 無料

指揮者 岸本祐有乃(ウイー
ン国立音楽大学指揮科卒)

出演団体 三用小学校、湯

沢・塩沢・六日町・五十

沢・城内・大巻中学校、六

日町高等学校

曲目 デイズニードレー
エール、美中の美、ライ

オン・キングほか

主催 「吹奏楽で手をつなご
う」実行委員会

後援 南魚沼市教育委員会



シリーズ 市民の声 ⑪

【問合せ】秘書広報室

☎773-6658

◇残飯処理について

【市民からの意見・提案など】

隣家が敷地内に穴を掘り、残飯を捨てています。我が家から1.5m位の場所なので、臭い、ハエの発生、カラスが群がるなど、迷惑しています。市報に一言載せてください。畑の作物もカラス被害にあっています。

【市からの返事】

廃棄物をみだりに捨てることは法律で禁止されています。(廃棄物の処理及び清掃に関する法律第16条)

自宅の庭であっても、生ごみを埋めることは違法行為となります。ただし、コンポストなどを利用して堆肥化を目的とする場合は、問題ありません。この場合でも、悪臭被害などの公衆衛生上で近隣に迷惑をかけるものは指導対象となります。

生ごみも含め、家庭ごみは指定ゴミ袋を使用してごみの収集日に出すか、処理施設に直接搬入ください。

カラスの被害については、毎年、農協・猟友会・市役所で協議をし、カラスの駆除をしています。被害に

あった場所などを連絡いただければ、対応可能と考えます。

【担当①…廃棄物対策課】

☎782-0339

【担当②…環境交通課】

☎773-6666

◇老人ホームの増設について

【市民からの意見・提案など】

野球場はすでに建設済みですが、現在困っている老人ホーム施設をもっと造るべきです。市長をはじめ議員は、自分たちが造ったという自慢で、野球場などを造っても何も意味がありません。野球場は冬の5か月間、使用できません。年々と少子化も進みます。政治は人気取りでやっているではありません。

【市からの返事】

南魚沼市で特別養護老人ホームの待機者数(入所申込みをしている人)は、平成26年7月23日現在、要介護認定を受けている要支援1から要介護5までの人で、438人です。その中で、介護度の重い要介護3以上の人は、315人です。さらにその中で施設などに入っていない在宅の人は、140人となっています。

指摘にあるとおり、特別養護老人ホームに入居できなくて困っている

人はいますが、年間約100〜120人の退所者がいることを考えますと、この140人という数字は、市内の特別養護老人ホームとミニ特養(定員30人未満)の合計8か所の定員は473人であり、長期間入所を待たせるものではないと考えています。

また、特別養護老人ホームなどの施設が増設されても介護保険料に影響がないようならば、施設整備をすることができませんが、施設を造ることと介護保険料が増額となります。

現在の介護保険料は、介護保険総事業費の半分を国・県・市で負担し、残りの半分を40歳以上の人から納めていただくこととなります。65歳以上の人の保険料は、介護保険総事業費の21%分から算出した「基準額」をもとに、世帯の所得に応じて注年額31,100円〜124,600円の9段階で納めていただいています。また、施設で専門職職員の募集をしても集まりにくいことから、施設の運営やサービスの質の維持の面で問題となっています。

今後は、特養の待機者数や高齢者(65歳から74歳と75歳以上)の人口と介護保険料の額を比較しながら施設の整備をするかどうかを検討して

いきます。

市では、高齢者がいつまでもまめ(元気)でいきいきとした生活を送ることをめざして「まめでいきいき介護予防事業」を実施しています。ぜひ、この事業に参加いただき、介護保険を利用せずに元気に過ごしていただきたいと思います

【担当…介護保険課】

☎773-6675

【注】平成26年度の保険料額(平成26年12月に回答のため)

市政への意見・提案をお寄せください

南魚沼市では、市民のみなさんから市政への意見・提案を「市政ポスト」として受け付けています。みなさんの意見をお聞かせください。

市政ポストのはがきは、各庁舎に備え付けてあります。市ウェブサイトからも受け付けています。



塩沢小学校4年生が伊田川にイワナの稚魚を放流しました **9月4日(金)**

塩沢小学校の4年生の児童73人が、魚沼漁業協同組合塩沢支部とよみがえれ魚野川の協力で、伊田川にイワナの稚魚4,410匹を放流しました。

塩沢小学校では、平成26年8月のプールから伊田川への塩素流出事故をきっかけに、地域の自然を見直し、命と自然を大切にする環境教育に力を入れてきました。4年生は、4月から伊田川の自然環境を調べる活動などの取り組みを行ってきました。



八海中学校建設工事安全祈願祭が行われました **8月31日(月)**

城内中学校で八海中学校建設工事安全祈願祭が行われ、井口市長や教育関係者、工事請負業者などが参加し、工事の安全を祈願しました。

八海中学校は、城内・大巻・五十沢中学校を統合し、平成30年度に開校予定で、新校舎の建設と既存の校舎を改修予定です。

井口市長は、「地域や教育関係者のみなさんの尽力で、この日を迎えることができました。建設工事の安全と、完成後の新しい学校から巣立つ子どもたちの成長を願います」と、語りました。



第27回塩沢ジャンプ大会を開催しました **8月29日(土)・30日(日)**

石打丸山シャンツェを会場に、公益財団法人全日本スキー連盟A級公認第27回塩沢ジャンプ大会を開催しました。K点を80mとする初秋のジャンプ大会に、女子組に21人、男子少年組に23人、男子成年組に53人が参加しました。

両日とも風や小雨であいにくの天候でしたが、選手たちは悪条件を苦ともせず大空に舞い上がりました。K点80mを超える「ビッグジャンプ」も見られ、歓声が上がっていました。



南魚沼市消防本部が第44回全国消防技術大会で入賞しました **8月29日(土)**

兵庫県神戸市で開催された第44回全国消防技術大会に、南魚沼市消防本部から引揚救助チームが出場し、参加22チーム中、5位に入賞しました。この大会は、全国9地区の支部大会で上位成績を収めた救助隊員が集結し、その技術などを競う大会です。

南魚沼市消防本部チームは、スタートの号砲とともに約8か月におよぶ訓練成果を披露し、体力、気力、精神力、技術力、規律性を出し切り、入賞を果たしました。



南魚沼市初の地域おこし協力隊員が誕生しました **8月25日(火)**

市では、都市部からの定住と定着を図り、地域力の維持・強化を目的に、地域おこし協力隊制度を導入しました。応募者の実績や体験研修、地域の人との面談を行い、市初の隊員が誕生しました。井口市長から隊員となる中山元喜さん（八王子市出身）に委嘱状が交付され、9月1日(火)から活動をスタートしました。

中山さんは、「地域のためとなるように、今までの経験と新たな学びから、辻又地区に合う活動を現地の人とともに行いたいと思います」と、決意を語りました。



100歳 おめでとうございます ～9月21日(月・祝)に表敬訪問した人の紹介～

【問合せ】福祉課 高齢福祉係 ☎773-6667



佐藤 量一さん〔八色原〕



飯塚 ハルエさん〔穴地〕



高橋 フクイさん〔上原〕



水落 トクさん〔欠之下〕



上村 源一さん〔田中町〕



鈴木 ヨシさん〔大和町2丁目〕



高野 スミエさん〔上大月〕



井口 ヨシノさん〔吉里〕



曾根 タミさん〔仙石〕



高橋 廣子さん〔関〕



ぶどう収穫祭とワイン祭りが開催されました 9月12日(土)・13日(日)

八色の森公園とアグリコア越後ワイナリーを会場に、第14回ぶどう収穫祭とワイン祭りが開催されました。会場には屋台が並び、コンサートやぶどうのもぎとり、抽選会などが行われました。もぎとったぶどうを食べた人からは、「甘い」「おいしい」といった声が聞かれました。

12日の抽選会前のあいさつで、井口市長は「今年は、ぶどうのできがよく、ワインも期待できるそうです。今日は、天候に恵まれました。ぜひ、秋の実りを楽しんでいただきたいと思います」と、語りました。



第29回浦佐温泉耐久山岳マラソン大会・健康歩こう大会が開催されました 9月6日(日)

大会コースは、浦佐温泉街をスタートし、後山・辻又地区に向けて魚沼丘陵を登り、浦佐温泉街に戻ってくる1周21.0975km、高低差約375mの起伏のあるコースです。歩くだけでもハードなコースに、マラソンに1,034人、歩こう大会に529人が挑みました。マラソンには、2周してフルマラソンに挑戦するランナーも258人いました。

競技後に、毎年ふるまわれている八色すいかは、今年も大好評で、参加者たちはおいしそうにすいかを頬張っていました。



10月のカレンダー

日にち	行事名・時間・会場など
3日(土)	大和地域第2回「そだち学級」 10:00～11:30 B&G体育館
4日(日)	「あらしのよるに」上映会(18～20話) 10:00～11:30 南魚沼市図書館 多目的室
8日(木)	若者支援「コミュニケーションセミナー」 14:00～15:30 子ども・若者育成支援センター2階 音楽室
9日(金)	心理相談 10:00～11:00 子ども・若者育成支援センター1階 相談室
11日(日)	城内地区第2回「そだち学級」 10:00～11:30 城内地域開発センター
17日(土)	読書のついで「おいしいもの だいすき!」 14:00～15:30 南魚沼市図書館 多目的室
18日(日)	猫の譲渡会(魚沼アニマルサポート) 13:00～15:00 イオン六日町 六日町地区第3回「そだち学級」 10:00～11:30 ふれ愛支援センター 「あらしのよるに」上映会(21～23話) 10:00～11:30 南魚沼市図書館 多目的室
22日(木)	心理相談 14:00～15:00 子ども・若者育成支援センター1階 相談室
23日(金)	乳幼児親子おはなしの会「えほんであそぼ」マラカスをつくろう! 10:00～11:30 大和公民館
24日(土)	五十沢地区第3回「そだち学級」 10:00～11:30 五十沢地域開発センター
26日(月)	第10回農業委員会総会 9:00～ 大和庁舎3階 旧議場

ほのぼのの広場

「親子での遊び」「子育ての仲間同士の情報交換」「育児相談」などに利用ください。

- 対象 乳児～小学校入学前の幼児とその保護者
- 時間 9:30～15:30 各地区★印の会場で開催します。

★大和会場 大和庁舎(3F)

毎週 月・火・木曜日

- 10月29日(木) 10:30～
支援講座「入園に向けて」

★六日町会場 ふれ愛支援センター(2F)

毎週 月～土曜日

- 10月22日(木) 10:30～
支援講座「入園に向けて」

★塩沢会場 塩沢庁舎(北棟2F)

毎週 火・水・金曜日

- 10月30日(金) 10:30～
支援講座「入園に向けて」

※支援講座「入園に向けて」の講師は、いずれの会場も子育て支援センター職員
どの会場にも参加できます。予約は不要です
保険料として1人10円をお願いします

【問合せ】子育て支援センター ☎772-7754

救急医療

受入れ準備のためや、より適切な医療機関を案内する場合には必要ですので、急病の際に受診を希望する場合は、必ず各医療機関に電話で症状を伝えてください。

◆ゆきぐに大和病院 ☎777-2111

診療時間外は救急外来で対応しています。(10/31～11/3を除く)

◆魚沼基幹病院 ☎777-3200

緊急度や重症度の高い順に対応するため、診察の順番が前後し、待ち時間が長くなる場合があります。

◆齋藤記念病院 ☎773-5111

脳神経外科の救急の受入れ体制を整えています。

◆内科・小児科の休日救急医療当番(軽症者対応)

	日にち	受付時間	医療機関名	電話番号
10月	3日(土)	14:30～17:00 ^注	荒川診療所	782-0524
	4日(日)	9:00～16:00	休日救急診療所	773-6688
	10日(土)	13:30～16:00	ゆきあかり診療所	788-0760
	11日(日)	9:00～16:00	休日救急診療所	773-6688
	12日(月・祝)	9:00～16:00	休日救急診療所	773-6688
	17日(土)	13:30～16:00	坂内医院	776-2015
	18日(日)	9:00～16:00	休日救急診療所	773-6688

^注受付時間ではなく、診療時間です

◆新潟県「小児救急医療電話相談」☎025-288-2525

夜間に子どもの具合が悪くなったときに利用ください。
(毎日19:00～23:00)

〈医療機関の適切な利用に協力ください〉

通常の診療時間内は医師だけでなく、看護師や検査技師、薬剤師などのスタッフが揃っているので、検査や投薬などがスムーズに受けられます。できるだけ通常時間内に受診しましょう。また、医療や健康のことを気軽に相談できる「かかりつけ医」を持ちましょう。病状に応じて適切な医療機関も紹介してもらえます。

【問合せ】医療対策室 ☎772-7111 (市立六日町病院内)

行政 困りごと 相談

10月15日(木)	13:30～15:30	本庁舎
10月19日(月)	13:30～15:30	働く婦人の家(浦佐)
10月20日(火)	13:30～16:00	塩沢老人福祉センター

【問合せ】総務課 防災庶務班 ☎773-6660

市民の動き (平成27年8月末現在)

- 人口 58,849人(先月比 -75)
- 男 28,754人(先月比 -44) ●女 30,095人(先月比 -31)
- 世帯数 19,636戸(先月比 -8)

今月の表紙

9月6日開催の浦佐温泉をスタート・ゴールとし、後山・辻又地区を巡る高低差約375メートルの鉄人コースのマラソン・歩こう大会。

編集後記

近所の元気な男の子。先日学校便りで名前を発見。小学校の運動会で応援団長を務めたと書いてあります。適任人事に、すごく納得してしまいました。
(秘書広報室 山崎)